

SONY®

4-426-948-21(1)



IGZ9

FM/MW/LW Auto-radio CD uređaj

Uputstvo za upotrebu

Za isključenje DEMO funkcije, pogledajte stranu 4.

FM/MW/LW CD autoradio

Upute za uporabu

Za isključenje DEMO funkcije, pogledajte stranicu 4.

FM/MW/LW CD predvajalnik

Navodila za uporabo

Če želite preklicati prikaz z demonstracijo (DEMO), si oglejte stran 4.

BA

CS

HR

SL



FM/MW/LW Auto-radio CD uređaj

Uputstvo za upotrebu

Za isključenje DEMO funkcije, pogledajte stranu 4.



Iz sigurnosnih razloga, ugradite uređaj u instrument tablu vozila.

Za postavljanje i povezivanje, pogledajte isporučeno uputstvo za postavljanje/povezivanje.

Obaveštenje za korisnike: sledeće informacije primenjuju se samo na opremu prodatu u zemljama koje primenjuju EU smernice

Proizvođač ovog uređaja je kompanija Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašćeni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka. Za sva pitanja servisa ili garancije obratite se na adrese koje su navedene u odvojenim dokumentima koji se tiču servisa ili garancije.

Laser

Trajanje emisije: neprekidno

Snaga lasera: manje od 53,3 μ W

(Vrednost je izmerena na udaljenosti od 200 mm od sočiva objektiva sa otvorom blende od 7 mm.)

Windows Media je zaštićeni znak ili registrovani zaštićeni znak kompanije Microsoft Corporation u SAD i/ili ostalim zemljama.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualne svojine kompanije Microsoft. Upotreba ili distribucija te tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće licence (ili licenci) kompanije Microsoft.

MPEG Layer-3 tehnologija kodiranja zvuka i patenti su pod licencom kompanije Fraunhofer IIS i Thomson.

Upozorenje pri ugradnji u automobile kod kojih kontakt brava nema ACC položaj na kontaktu

Podesite funkciju Auto Off (str. 17).

Uređaj će se automatski potpuno isključiti u podešeno vreme nakon prebacivanja u režim mirovanja, što sprečava trošenje akumulatora. Ako ne podesite funkciju Auto Off, nakon gašenja motora automobila svakako pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF)** na uređaju dok se ne isključi displej.



Odlaganje starih električnih i elektronskih uređaja (primenjuje se u Evropskoj uniji i ostalim evropskim zemljama sa posebnim sistemima odlaganja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme odlagati kao kućni otpad. On treba da bude odložen na za tu namenu predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Pravilnim odlaganjem starog proizvoda čuvate okolinu i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okolina i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete očuvanju prirodnih resursa. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod.

Sadržaj

Početak.....	4
Isključenje DEMO prikaza.....	4
Podešavanje sata.....	4
Skidanje prednjeg panela.....	4
Položaj kontrola.....	5
Glavni uređaj.....	5
Radio.....	6
Memorisanje i prijem stanica.....	6
RDS.....	7
CD.....	9
Reprodukcija diska.....	9
Reprodukcija zapisa u raznim modovima.....	9
Postavke zvuka i meni za podešavanje.....	10
Podešavanje opcija.....	10
Upotreba dodatne opreme.....	12
Dodatna audio oprema.....	12
Dodatne informacije.....	12
Mere opreza.....	12
Održavanje.....	14
Tehnički podaci.....	14
U slučaju problema.....	15

Početak

Isključenje DEMO prikaza

Možete isključiti demonstracioni prikaz koji se pojavljuje kada je uređaj isključen.

- 1 Pritisnite (MENU) i okrenite regulator dok se ne pojavi "DISPLAY", zatim pritisnite.**
- 2 Okrenite regulator dok se ne pojavi "DEMO", zatim ga pritisnite.**
- 3 Okrenite regulator kako biste izabrali "DEMO-OFF", zatim ga pritisnite.**
Podešavanje je završeno.
- 4 Dvaput pritisnite ↵ (BACK).**
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

Podešavanje sata

Sat upotrebljava 24-satni sistem prikaza vremena.

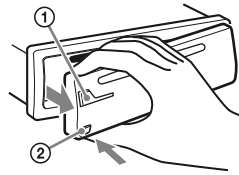
- 1 Pritisnite (MENU) i okrenite regulator dok se ne pojavi "GENERAL", zatim pritisnite.**
- 2 Okrenite regulator dok se ne pojavi "CLOCK-ADJ", zatim pritisnite.**
Brojevi sata trepere.
- 3 Okrenite regulator za podešavanje sata i minuta.**
Za pomeranje digitalnog indikatora, pritisnite (SEEK) +/-.
- 4 Nakon podešavanja minuta, pritisnite (MENU).**
Podešenje je završeno i sat se aktivira.

4 Za prikaz sata, pritisnite (DSPL).

Skidanje prednjeg panela

Možete da skinete prednji panel ovog uređaja kako biste sprečili krađu.

- 1 Pritisnite i zadržite (SOURCE/OFF) ①.**
Uređaj se isključi.
- 2 Pritisnite taster za skidanje prednjeg panela ② i zatim ga povucite prema sebi.**



Alarm

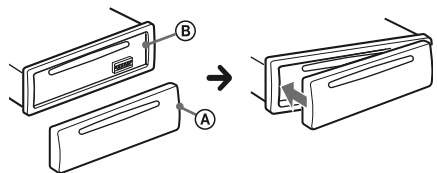
Ako okrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednjeg panela, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugrađeno pojačalo.

Napomena

Prednji panel nemojte izlagati toploti/visokim temperaturama niti vlazi. Izbegavajte ostavljanje panela u parkiranom automobilu ili na instrument tabli/dasci gepeka.

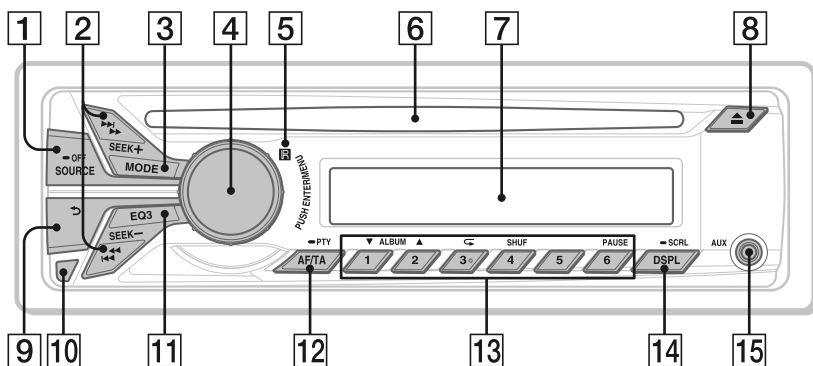
Postavljanje prednjeg panela

Pričvrstite deo (A) prednjeg panela na deo (B) uređaja, kao što je prikazano na slici i utisnite levu stranu dok se ne uglati, pa se začuje "klik".



Položaj kontrola

Glavni uređaj



Ovaj odeljak sadrži uputstvo o položaju kontrola i osnovnim funkcijama.

1 Taster SOURCE/OFF

Pritisnite za uključenje; izbor izvora (Radio/CD/AUX).

Pritisnite i zadržite na 1 sekundu za isključenje uređaja.

Pritisnite i zadržite duže od 2 sekunde za isključenje uređaja i prikaza na displeju.

2 Tasteri SEEK

Radio:

Za automatsko podešavanje stanica (pritisnite); ručno podešavanje stanica (pritisnite i zadržite).

CD:

Za preskakanje zapisa (pritisnite); preskakanje više zapisa (pritisnite, zatim pritisnite ponovo u roku od 2 sekunde i zadržite); pretraživanje zapisa unazad/ unapred (pritisnite i zadržite).

3 Taster MODE str. 6

Za izbor talasnog područja (FM/MW/LW).

4 Regulator/taster ENTER/MENU str. 10

Okrenite za podešavanje jačine zvuka. Pritisnite za ulaz u mod podešavanja.

5 Senzor daljinskog upravljača

6 Fioka za disk

Ubacite disk (stranu sa nalepnicom okrenite prema gore), reprodukcija počinje.

7 Displej

8 Taster ▲ (izbacivanje)

Za izbacivanje diska.

9 Taster ↶ (BACK)

Za povratak na prethodni prikaz.

10 Taster za skidanje prednjeg panela str. 4

11 Taster EQ3 (ekvilajzer) str. 10

Za izbor vrste ekvilajzera (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM ili OFF).

12 Taster AF (Alternative Frequencies)/ TA (Traffic Announcement)/ PTY (Program Type) str. 7, 8

Za izbor AF i TA (pritisnite) ili izbor PTY (pritisnite i zadržite) u RDS sistemu.

13 Numerički tasteri

Radio:

Za prijem memorisanih stanica (pritisnite); memorisanje stanica (pritisnite i zadržite).

CD:

①/②: **ALBUM ▼/▲** (tokom MP3/WMA reprodukcije)

Za preskakanje albuma (pritisnite); preskakanje nekoliko albuma (pritisnite i zadržite).

③: **↶ (ponavljanje)*** str. 9

④: **SHUF** str. 9

⑥: **PAUSE**

Za pauzu reprodukcije. Pritisnite ponovo za nastavak reprodukcije.

14 Taster DSPL (displej)/SCRL (pomeranje) str. 7, 9

Za promenu prikazanih stavki (pritisnite); pomeranje prikazane stavke (pritisnite i zadržite).

15 AUX ulazna priključnica str. 12

* Ovaj taster ima ispuščenje.

Radio

Memorisanje i prijem stanica

Oprez

Kod podešavanja za vreme vožnje, koristite Best Tuning Memory (BTM) kako biste sprečili eventualne saobraćajne nesreće.

Automatsko memorisanje—BTM

1 Pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne pojavi "TUNER".

Za promenu talasnog područja, pritisnite **(MODE)** više puta. Možete izabrati FM1, FM2, FM3, MW ili LW.

2 Pritisnite **(MENU)** i okrenite regulator dok se ne pojavi "GENERAL", zatim pritisnite.

3 Okrenite regulator dok se ne pojavi "BTM", zatim ga pritisnite.

Uređaj memoriše stanice redosledom njihovih frekvencija.

Ručno memorisanje stanica

1 Dok slušate stanicu koju želite da memorišete, pritisnite i zadržite numerički taster (od ① do ⑥) sve dok se ne pojavi "MEMORY".

Prijem memorisanih stanica

1 Izaberite talasno područje, zatim pritisnite numerički taster (od ① do ⑥).

Automatsko podešavanje

1 Izaberite talasno područje, zatim pritisnite (SEEK) +/- za pretraživanje stanica.

Pretraživanje se zaustavlja kada uređaj postavi stanicu. Ponovite ovaj postupak sve dok ne podesite željenu stanicu.

Savet

Ako znate frekvenciju stanice, pritisnite i zadržite (SEEK) +/- za traženje približne frekvencije, zatim pritisnite (SEEK) +/- više puta za precizno podešavanje željene frekvencije (ručno podešavanje).

RDS

"Radio Data System" (RDS) je sistem emitovanja koji FM stanicama omogućava slanje dodatne digitalne informacije zajedno sa radio signalom.

Napomene

- Zavisno od zemlje/regije, sve RDS funkcije možda neće biti dostupne.
- RDS funkcija neće raditi ispravno ako je signal slab ili stanica ne emituje RDS podatke.

Promena prikazanih stavki

Pritisnite (DSPL).

Podešavanje AF (alternativnih frekvencija) i TA (saobraćajnih obaveštenja)

AF konstantno iznova podešava stanicu sa najjačim signalom u mreži, a TA donosi sveža saobraćajna obaveštenja (TP), ako ih ima.

1 Pritisnite (AF/TA) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Izaberite	Za
-----------	----

AF-ON	uključenje AF i isključ. TA.
-------	------------------------------

TA-ON	uključenje TA i isključ. AF.
-------	------------------------------

AF/TA-ON	uključenje AF i TA.
----------	---------------------

AF/TA-OFF	isključenje AF i TA.
-----------	----------------------

Memorisanje RDS stanica sa funkcijama AF i TA

RDS stanice možete memorisati tako da istovremeno memorišete i funkcije AF/TA. Ako koristite funkciju BTM, samo RDS stanice se memorišu sa istim AF/TA podešenjima.

Kod ručnog memorisanja možete memorisati RDS stanice i one koje to nisu sa funkcijama AF/TA za svaku.

1 Podesite funkciju AF/TA, zatim memorišite stanicu pomoću BTM ili ručno.

Prijem hitnih obaveštenja

Ako je uključena funkcija AF ili TA, uređaj se automatski prebacuje na prijem hitnih saobraćajnih obaveštenja i prekida trenutno izbran izvor.

Savet

Ako podesite jačinu zvuka tokom saobraćajnih obaveštenja, ta jačina će se memorisati za buduća obaveštenja, nezavisno od normalne jačine.

Slušanje jednog lokalnog programa — REGIONAL

Kada je AF funkcija uključena: fabrička podešenja ovog uređaja ograničavaju prijem na određeno područje, stoga nije moguć prelaz na drugu lokalnu stanicu sa jačom frekvencijom.

Ako napustite područje prijema tog lokalnog programa, podesite opciju "REGIONAL-OFF" u meniju tokom FM prijema (str. 11).

Napomena

Ova funkcija ne radi u Velikoj Britaniji i nekim drugim područjima.

Izbor PTY (vrsta programa)

Koristite PTY za prikaz ili traženje željene vrste programa.

1 Pritisnite i zadržite (AF/TA) (PTY) tokom FM prijema.

Ako stanica emituje PTY podatke, pojavljuje se oznaka trenutne vrste programa.

2 Okrenite regulator dok se ne pojavi željena vrsta programa, zatim pritisnite.

Uređaj počinje da traži stanicu koja prenosi izabranu vrstu programa.

Vrste programa

NEWS (novosti), **AFFAIRS** (vesti), **INFO** (informacije), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (obrazovni program), **DRAMA** (dramski program), **CULTURE** (kultura), **SCIENCE** (nauka), **VARIED** (razno), **POP M** (popularna muzika), **ROCK M** (rok muzika), **EASY M** (lagana muzika), **LIGHT M** (lagana klasična muzika), **CLASSICS** (klasična muzika), **OTHER M** (druge vrste muzike), **WEATHER** (vremenska prognoza), **FINANCE** (finansije), **CHILDREN** (dečji program), **SOCIAL A** (društvene teme), **RELIGION** (verski program), **PHONE IN** (kontakt program), **TRAVEL** (putovanja), **LEISURE** (slobodno vreme), **JAZZ** (džez muzika), **COUNTRY** (kantri muzika), **NATION M** (narodna muzika), **OLDIES** (evergrini), **FOLK M** (folk muzika), **DOCUMENT** (dokumentarni program)

Napomena

Možda ćete ostvariti prijem druge stanice, a ne one koju ste izabrali.

Podešavanje CT (tačno vreme)

Podaci o tačnom vremenu dobijeni RDS prijemom podešavaju sat.

1 Podesite "CT-ON" u meniju (str. 10).

Napomena

Funkcija CT možda neće raditi pravilno, čak i kod prijema RDS stanice.

CD

Reprodukcija diska

Ovaj uređaj može da reprodukuje CD-DA diskove (koji sadrže i CD TEXT) i CD-R/CD-RW diskove (MP3/WMA datoteke (str. 13)).

1 Ubacite disk (stranu sa nalepnicom okrenite prema gore).

Reprodukcija se pokreće automatski.

Za izbacivanje diska pritisnite ▲.

Napomena

Odgovarajući kodek je MP3 (.mp3) i WMA (.wma).

Promena prikazanih stavki

Pritisnite (DSPL).

Prikazane stavke mogu se razlikovati zavisno od vrste diska, formata snimanja i postavki.

Reprodukcija zapisa u raznim modovima

Zapise možete reprodukovati slučajnim redosledom ili se mogu ponavljati.

1 Tokom reprodukcije, pritisnite ③ (⏮) ili ④ (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Ponavljanje reprodukcije

Izaberite	Za reprodukciju
TRACK	zapisa sa ponavljanjem.
ALBUM*	albuma sa ponavljanjem.
OFF	standardnim redosledom.

Reprodukcija slučajnim redosledom

Izaberite	Za reprodukciju
SHUF ALBUM*	albuma slučajnim redosledom.
SHUF DISC	diska slučajnim redosledom.
SHUF OFF	standardnim redosledom.

* Kada se reprodukuje MP3/WMA.

Postavke zvuka i meni za podešavanje

Podešavanje krive ekvilajzera — EQ3

Postavka "CUSTOM" unutar EQ3 omogućava izradu vašeg podešenja ekvilajzera.

- 1 Tokom prijema/reprodukcije više puta pritisnite (EQ3) za izbor "CUSTOM" i zatim pritisnite ↵ (BACK).**
- 2 Pritisnite (MENU).**
- 3 Okrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim ga pritisnite.**
- 4 Okrenite regulator dok se ne pojavi "EQ3 LOW", "EQ3 MID" ili "EQ3 HIGH", zatim pritisnite.**
- 5 Okrenite regulator za izbor željene stavke i zatim ga pritisnite.**

Jačina zvuka se može podešavati u koracima od 1 dB, između -10 dB i +10 dB.



Ponovite korake 4 i 5 za podešavanje krive ekvilajzera.

Za resetovanje krive ekvilajzera na fabričke postavke, pritisnite i zadržite taster (MENU) pre završetka podešavanja.

- 6 Dvapat pritisnite ↵ (BACK).** Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

Podešavanje opcija

- 1 Pritisnite (MENU), okrenite regulator dok se ne pojavi željena kategorija, zatim pritisnite.**
- 2 Okrenite regulator dok se ne pojavi željena stavka, zatim pritisnite.**
- 3 Okrenite regulator kako biste izabrali postavku, zatim ga pritisnite.*** Podešavanje je završeno.
- 4 Pritisnite ↵ (BACK) za povratak na prethodni prikaz.**

* Za postavke CLOCK-ADJ i BTM, korak 4 nije potreban.

Zavisno od izvora i postavki, mogu se podesiti sledeće opcije:

GENERAL:

CLOCK ADJ (podešavanje sata) (str. 4)

CAUT ALM*¹ (Alarm)

Aktivira alarm. "ON", "OFF" (str. 4).

BEEP

Aktivira zvučni signal: "ON", "OFF".

AUTO OFF

Automatsko isključenje nakon isteka podešenog vremena, kada je uređaj isključen: "NO", "30S (sekundi)", "30M (minuta)", "60M (minuta)".

AUX-A*¹ (AUX audio)

Aktivira prikaz indikatora AUX izvora: "ON", "OFF" (str. 12).

REAR/SUB*¹

Izbor audio izlaza: "REAR-OUT" (pojačalo), "SUB-OUT" (sabvufer).

CT (tačno vreme)

Uključenje funkcije CT. "ON", "OFF" (str. 8).

REGIONAL *2

Ograničava prijem na određenu regiju.
"ON", "OFF" (str. 7).

BTM*3 (str. 6)

*1 Kada je uređaj isključen.

*2 Kod prijema FM signala.

*3 Kada je izabran tuner.

SOUND:

EQ3 LOW*1 (str. 10)

EQ3 MID*1 (str. 10)

EQ3 HIGH*1 (str. 10)

BALANCE

Podešavanje balansa zvuka. "RIGHT-15 (R15)" – "CENTER (0)" – "LEFT-15 (L15)."

FADER

Podešavanje nivoa odnosa. "FRONT-15 (F15)" – "CENTER (0)" – "REAR-15 (R15)."

LOUDNESS

Naglašava niske i visoke tonove za jasniji zvuk pri stišanom zvuka: "ON", "OFF".

S.WOOFER*2 (sabvufer)**SW LEVEL** (nivo sabvufera)

Podešava jačinu sabvufera: "+10 dB" – "0 dB" – "-10 dB." ("ATT" je prikazano pri najnižem podešenju.)

SW PHASE (faza sabvufera)

Izbor faze sabvufera: "SUB NORM", "SUB REV".

LPF (Niskopropusni filter)

Izbor prekidne frekvencije sabvufera: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

HPF (visokopropusni filter)

Izbor prekidne frekvencije prednjeg/zadnjeg zvučnika: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

AUX VOL*3 (AUX jačina zvuka)

Podešava nivo jačine zvuka svake od spojenih komponenti:
"+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB."

Ovim se izbegava pojedinačno podešavanje razlike jačine zvuka .

*1 Kada je podešenje EQ3 aktivirano (str. 10).

*2 Kada je audio izlaz podešen na "SUB-OUT".

*3 Kada je izabran AUX.

DISPLAY:

DEMO (demo prikaz)

Aktivacija demo prikaza: "ON", "OFF".

DIMMER

Promena svetline pokazivača: "ON", "OFF".

AUTO SCR* (automatsko pomeranje)

Automatsko pomeranje dugih naziva: "ON", "OFF".

M.DISPLAY (Motion Display)

– "ON": prikazuje pomera uzorke.
– "OFF": isključenje Motion Display prikaza.

* Kada je izabran CD disk.

Upotreba dodatne opreme

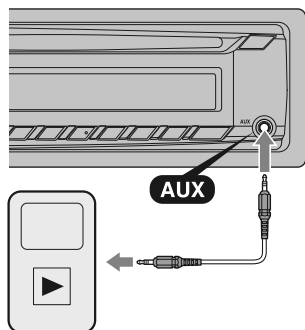
Dodatna audio oprema

Na AUX ulaz (stereo mini priključnica) ovog uređaja možete spojiti dodatni prenosni audio uređaj, izabrati ga kao izvor i slušati ga preko auto zvučnika.

Povezivanje prenosnog audio uređaja

- 1 Isključite audio uređaj.
- 2 Stišajte jačinu zvuka na uređaju.
- 3 Povežite prenosni audio uređaj na auto-radio odgovarajućim priključnim kablom (opcija)*.

* Obavezno upotrebite ravni priključak.



Podešavanje jačine zvuka

Pre reprodukcije svakako podesite jačinu zvuka svakog povezanog audio uređaja.

- 1 Stišajte zvuk na uređaju.
- 2 Pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne pojavi "AUX".
- 3 Pokrenite reprodukciju povezanog audio uređaja uz umerenu jačinu zvuka.
- 4 Podesite uobičajeni nivo jačine zvuka na ovom uređaju.
- 5 Podesite ulazni nivo (str. 11).

Dodatne informacije

Mere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano direktno na suncu, pustite da se uređaj malo ohladi pre korišćenja.
- Ne ostavljajte prednji panel ili audio uređaje u vozilu jer to može prouzrokovati kvarove zbog visokih temperatura na direktnom suncu.
- Električna antena se automatski izvlači.

O kondenzaciji vlage

Ukoliko se u uređaju nakupi vlaga, uklonite disk i pričekajte oko sat vremena da se uređaj osuši; u suprotnom uređaj možda neće raditi pravilno.

Za održavanje visokog kvaliteta zvuka

Pazite da po uređaju ili diskovima ne prolijete tečnost.

Napomene o diskovima

- Ne izlažite diskove direktnom suncu ili izvorima toplote, kao što su vodovi toplog vazduha. Ne ostavljajte ih u vozilu parkiranim na suncu.
- Pre reprodukcije, obrišite diskove krpicom za čišćenje, od sredine prema ivici diska. Ne koristite rastvore poput benzina, razređivača i komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.
- Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji su u skladu sa Compact Disc (CD) standardom. DualDisc i neki muzički diskovi koji su kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava ne podležu Compact Disc (CD) standardu i zbog toga možda neće moći da se reprodukuju na ovom uređaju.



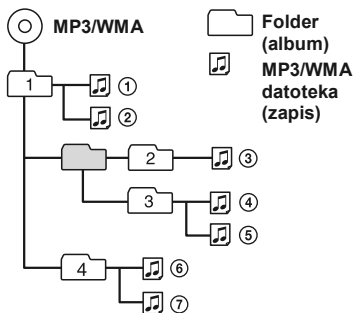
• **Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reprodukovati**

- Diskove sa pričvršćenim etiketama, nalepicama ili lepljivom trakom ili papirom. Reprodukciom takvih diskova može doći do nepravilnosti u radu, ili oštećenja diska.
- Diskove koji nisu standardnog oblika (na primer, srce, kvadrat, zvezda). U suprotnom može doći do oštećenja uređaja.
- Diskove prečnika 8 cm.

Napomene o CD-R/CD-RW diskovima

- Najveći broj: (samo CD-R/CD-RW)
 - foldera (albuma): 150 (uključujući izvorni folder)
 - datoteka (zapisa) i foldera: 300 (može biti i manje od 300 ako imena foldera/datoteka sadrže mnogo znakova)
 - prikazanih znakova za naziv foldera/datoteke: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ako disk snimljen u Multi Session formatu počinje sa CD-DA sesijom, prepoznaje se kao CD-DA disk, a ostale sesije se ne reprodukuju.
- **Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reprodukovati**
 - CD-R/CD-RW diskove sa lošim kvalitetom zvuka.
 - CD-R/CD-RW diskove snimljene nekompatibilnim uređajem za snimanje.
 - CD-R/CD-RW diskove koji nisu pravilno finalizovani.
 - CD-R/CD-RW diskove koji nisu snimljeni u muzičkom CD formatu ili MP3 formatu u skladu sa ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo ili multi-session.

Redosled reprodukcije MP3/ WMA/AAC datoteka



O MP3 datotekama

- MP3, što označava MPEG-1 Audio Layer-3, je standardizovani format kompresije muzičkih datoteka. Kompresuje audio CD podatke na približno 1/10 njihove izvorne veličine.
- ID3 tag verzije 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 primenjuju se samo na MP3. ID3 tag sadrži 15/30 znakova (1.0 i 1.1), ili 63/126 znakova (2.2, 2.3 i 2.4).
- Kod imenovanja MP3 datoteke, nazivu datoteke uvek dodajte ekstenziju ".mp3".
- Tokom reprodukcije ili brzog pretraživanja unapred/unazad VBR (varijabilna brzina bita) MP3 datoteke, proteklo vreme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.

Napomena

Ako reprodukujete MP3 datoteku sa visokom brzinom bita, na primer 320 kbps, zvuk može biti isprekidan.

O WMA datotekama

- WMA, što označava Windows Media Audio, je standardizovani format kompresije muzičkih datoteka. Kompresuje audio CD podatke na približno 1/22* njihove izvorne veličine.
- WMA tag sadrži 63 znaka.
- Kod imenovanja WMA datoteke, nazivu datoteke uvek dodajte ekstenziju ".wma".
- Tokom reprodukcije ili brzog pretraživanja unapred/unazad VBR (varijabilna brzina bit-a) WMA datoteke, proteklo vreme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.

* samo za 64 kbps

Napomena

Reprodukcija sledećih WMA datoteka nije podržana.

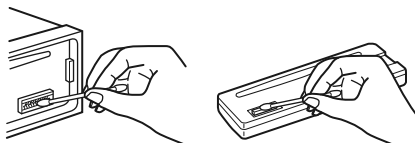
- kompresija bez gubitaka
- datoteke koje su zaštićene od kopiranja

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane za uređaj, a da nisu razrađeni u ovom uputstvu, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Održavanje

Čišćenje priključnica

Uređaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednjeg panela nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednji panel (str. 4) i očistite spojeve vatranim štapićem. Ne primenjujte prejak pritisak. U suprotnom, može doći do oštećenja priključnica.



Napomene

- Iz sigurnosnih razloga pre čišćenja priključnica isključite motor vozila i izvadite ključ iz kontakta brave.
- Nikad ne dodirujte priključnice prstima ili metalnim predmetima.

Tehnički podaci

Radio prijemnik

FM

Opseg podešavanja: 87,5 – 108 MHz

Antenska priključnica:

Spoljna antenska priključnica

Međufrekvencija: 25 kHz

Upotrebjljiva osetljivost: 8 dBf

Selektivnost: 75 dB pri 400 kHz

Odnos signal-šum: 80 dB (stereo)

Odvajanje: 50 dB pri 1 kHz

Frekvencioni odziv: 20 – 15000 Hz

MW/LW

Opseg podešavanja:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenska priključnica:

Spoljna antenska priključnica

Međufrekvencija:

9124,5 kHz ili 9115,5 kHz/4,5 kHz

Osetljivost: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

CD uređaj

Odnos signal-šum: 120 dB

Frekvencioni odziv: 10 – 20000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: Ispod merljivog nivoa

Pojačalo

Izlaz: Izlazi zvučnika

Impedansa zvučnika: 4 – 8 oma

Maksimalna izlazna snaga: 52 W \times 4 (na 4 oma)

Opšte

Izlazi:

Audio izlazi (zadnji/prednji izmenljivi)

Električna antena/Kontrolni izlaz pojačala snage (REM OUT)

Ulazi:

Ulazna priključnica daljinskog upravljača

Antenska ulazna priključnica

AUX ulazna priključnica (stereo mini priključnica)

Tonske kontrole:

Niski tonovi: ± 10 dB na 60 Hz (XPLOD)

Srednji tonovi: ± 10 dB na 1 kHz (XPLOD)

Visoki tonovi: ± 10 dB na 10 kHz (XPLOD)

Napajanje: 12 V DC akumulator (negativni pol na uzemljenje)

Dimenzije: Približno 178 \times 50 \times 177 mm (š/v/d)

Dimenzije za ugradnju: Približno 182 \times 53 \times 160 mm (š/v/d)

Masa: Približno 1,2 kg

Isporučeni pribor:

Delovi za instalaciju i povezivanje (1 komplet)

Dodatna oprema/pribor:

Daljinski upravljač: RM-X114

Vaš prodavac možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

Dizajn i tehnički podaci su podložni promeni bez najave. Proizvođač ne odgovara za eventualne štamparske greške.

U slučaju problema

Sledeća tabela će vam pomoći u rešavanju problema koji se mogu pojaviti u radu uređaja. Pre pregleda donje tabele, proverite spojeve uređaja i postupke korišćenja. Pojednostosti o osiguraču i vađenju uređaja iz instrument table, pogledajte u isporučenom uputstvu za ugradnju i povezivanje.

Opšte

Nema napajanja uređaja.

→ Proverite spojeve ili osigurač.

Automatska antena se ne izvlači.

→ Antena nema relej.

Nema zvuka.

- Aktivirala se funkcija ATT.
- Kontrola "FAD" nije postavljena u srednji položaj za sistem sa dva zvučnika.

Nema zvučnog signala.

- Zvučni signal je isključen (str. 10).
- Povezano je dodatno pojačalo i ne koristi se ugrađeno.

Sadržaj memorije je izbrisan.

- Kabl za napajanje ili akumulator su odvojeni ili nisu pravilno povezani.
- Uređaj je resetovan.
 - Ponovo memorišite sadržaje.

Memorisane stanice i tačno vreme su obrisani.

Osigurač je pregoreo.

Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.

- Kablovi prema konektoru automobila nisu dobro povezani.

Tokom reprodukcije ili prijema, pokrene se demo prikaz.

- Ako se uređajem ne rukuje 5 minuta uz postavku "DEMO-ON", započinje demo prikaz.
 - Podesite "DEMO-OFF" (str. 11).

Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na displeju.

- Podešeno je zatamnjenje displeja "DIMMER-ON" (str. 11).
- Indikatori na displeju se isključe ako pritisnete i zadržite (SOURCE/OFF).
 - Pritisnite (SOURCE/OFF) na uređaju dok se ne pojavi prikaz.
- Priključnice su zaprljane (str. 14).

Funkcija Auto Off ne radi.

- Uređaj je uključen. Funkcija Auto Off aktivira se nakon isključenja uređaja.
 - Isključite uređaj.

Ne rade tasteri.

Disk se ne izbacuje.

- Pritisnite (DSPL) i ↵ (BACK) duže od 2 sekunde.
Sadržaji iz memorije su izbrisani.
Zbog vaše sigurnosti, nemojte resetovati tokom vožnje.

Radio prijem

Nije moguće prijem stanica.

Zvuk je pun šumova.

- Povezivanje nije izvedeno pravilno.
 - Proverite spoj antene.
 - Ako se antena ne izvlači, proverite spoj na kابلu za kontrolu antene.

Slušanje podešenih stanica nije moguće.

- Memorišite tačnu frekvenciju.
- Signal sa odašiljača je preslab.

Nije moguće automatsko podešavanje.

- Signal sa odašiljača je preslab.
 - Stanice podesite ručno.

RDS

Nakon nekoliko sekundi slušanja započinje pretraživanje SEEK.

- Stanica nije TP ili ima slab signal.
 - Isključite funkciju TA (str. 7).

Nema saobraćajnih informacija.

- Uključite funkciju TA (str. 7).
- Stanica ne emituje saobraćajne informacije iako je TP.
 - Podesite drugu stanicu.

PTY prikazuje "-----".

- Trenutna stanica nije RDS stanica.
- RDS podaci nisu primljeni.
- Stanica ne emituje signal vrste programa.

Naziv stanice treperi.

- Izabrana stanica nema alternativnu frekvenciju.
 - Pritisnite **(SEEK)** +/- dok treperi naziv stanice.
Pojavljuje se "PI SEEK" i uređaj počinje da traži drugu frekvenciju istih podataka o programu PI.

CD reprodukcija

Ne možete da ubacite disk.

- Već je ubačen drugi disk.
- Disk je nasilno ubačen naopako ili nepravilno.

Reprodukcija diska ne započinje.

- Oštećen ili zaprljan disk.
- Pokušali ste da reprodukujete CD-R/CD-RW koji nije audio (str. 13).

MP3/WMA datoteke se ne mogu reprodukovati.

- Disk nije kompatibilan sa MP3/WMA formatom i verzijom (str. 13).

Za početak reprodukcije MP3/WMA datoteka treba više vremena nego za ostale.

- Sledećim diskovima treba više vremena za početak reprodukcije.
 - diskovi komplikovane strukture.
 - diskovi snimljeni u Multi Session formatu.
 - diskovi kojima možete dodati podatke.

Prikazani podaci se ne pomeraju na displeju.

- Kod diskova sa mnogo znakova može doći do tog problema.
- Opcija "AUTO SCR" je podešena na "OFF".
 - Podesite "AUTO SCR-ON" (str. 11).
 - Pritisnite i zadržite **(DSPL)** (SCRL).

Zvuk preskače.

- Niste dobro ugradili uređaj.
 - Uređaj ugradite pod uglom manjim od 45° u stabilan deo automobila.
- Oštećen ili zaprljan disk.

Disk se ne izbacuje.

- Pritisnite **(▲)** (izbacivanje) (str. 5).

Prikaz/poruke grešaka

ERROR

- Disk je zaprljan ili ubačen naopako.
 - Očistite ga ili ubacite pravilno.
- Disk je prazan.
- Disk se ne može reprodukovati zbog problema.
 - Ubacite drugi disk.
- Pritisnite **(▲)** (izbacivanje) za vađenje diska.

FAILURE

- Neispravno su povezani zvučnici/pojačalo.
 - Pogledajte uputstvo za ugradnju/povezivanje za ovaj model.

NO AF (nema alternativnih frekvencija)

- Izabrana stanica nema alternativnu frekvenciju.

NO MUSIC

- Disk ne sadrži muzičke datoteke.
 - Ubacite CD koji sadrži muzičke datoteke.

NO NAME

- Naziv diska/albuma/izvođača/zapisa nije snimljen u zapis.

NO TP (nema saobraćajnih obaveštenja)

- Uređaj će nastaviti da traži dostupne TP stanice.

OFFSET

- Možda je došlo do unutrašnjeg kvara.
 - Proverite spojeve. Ako je poruka o grešci i dalje prisutna, obratite se najbližem Sony dobavljaču.

PUSH EJT (Push Eject)

- Disk se ne može izbaciti.
- Pritisnite ▲ (izbacivanje) (str. 5).

READ

- Uređaj učitava sve podatke o zapisima i albumima na disku.
- Pričekajte da završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Zavisno od strukture diska, možda će biti potrebno duže od minuta.

"LLLL" || "RRRR"

- Disk je tokom pretraživanja napred/nazad došao do početka ili do kraja i nije moguće dalje pretraživanje.

"_ "

- Znak se ne može prikazati na ovom uređaju.

Ako ovi postupci ne pomognu da otklonite problem, obratite se ovlašćenom Sony servisu. Ako uređaj odnosite na popravku zbog CD uređaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kada ste uočili problem.

Registrujte svoj proizvod onlajn na:

www.sony-europe.com/myproducts

Krstićem označite oznaku pored vašeg modela u donjem okviru.

Upišite serijski broj (SERIAL NO.) na predviđeno mesto. Broj se nalazi na nalepnici na kućištu uređaja.

Kad ispunite ovu identifikacionu karticu, nikako je ne ostavljajte u vozilu sa ostatkom uputstva. Odložite identifikacionu karticu na sigurno mesto. Kartica može poslužiti za identifikaciju uređaja u slučaju krađe.

auto-radio

**Identifikaciona
kartica**

SONY®

Ova identifikaciona kartica služi kao dokaz o vlasništvu u slučaju krađe uređaja.

Preporučujemo da ovu karticu ne čuvate u vozilu kako biste izbegli zloupotrebu.

Model

CDX-GT274MP

CDX-GT270MP

Serijski broj (SERIAL NO.)

<http://www.sony.net/>

©2012 Sony Corporation

FM/MW/LW CD autoradio

Upute za uporabu

HR

Za isključenje DEMO funkcije, pogledajte stranicu 4.



Iz sigurnosnih razloga, ugradite uređaj u prednju ploču vozila.
Za postavljanje i povezivanje, pogledajte isporučeni priručnik za postavljanje/povezivanje.

Napomena za korisnike u Republici Hrvatskoj

IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač ovog proizvoda je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku, Tokyo 108-0075, Japan.

Sony, odnosno njegov ovlaštenu zastupnik u Republici Hrvatskoj izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s bitnim zahtjevima tehničkih propisa koji su za ovaj proizvod utvrđeni.

Izjave o sukladnosti dostupne su na internet stranici www.sukladnost-sony.com.hr

Obavijest za korisnike: sljedeće informacije primjenjuju se samo na opremu prodanu u zemljama koje primjenjuju EU smjernice

Proizvođač ovog uređaja je tvrtka Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Ovlašteni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka. Za sva pitanja servisa ili jamstva obratite se na adrese koje su navedene u odvojenim dokumentima koji se tiču servisa ili jamstva.

Laser

Trajanje emisije: kontinuirano
Snaga lasera: manje od 53,3 μ W
(Vrijednost je izmjerena na udaljenosti od 200 mm od leće objektiva s otvorom blende od 7 mm.)

Windows Media je zaštićeni znak ili registrirani zaštićeni znak tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i/ili ostalim zemljama.

Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft. Uporaba ili distribucija te tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez odgovarajuće licence (ili licenci) tvrtke Microsoft.

MPEG Layer-3 tehnologija kodiranja zvuka i patenti su pod licencom tvrtke Fraunhofer IIS i Thomson.

Upozorenje pri ugradnji u automobile kod kojih brava za paljenje nema ACC položaj na kontaktu

Podesite funkciju Auto Off (str. 17).

Uređaj će se automatski potpuno isključiti u podešeno vrijeme nakon prebacivanja u pripravno stanje, što sprečava trošenje akumulatora. Ako ne podesite funkciju Auto Off, nakon gašenja motora automobila svakako pritisnite i zadržite **(SOURCE/OFF)** na uređaju dok se ne isključi pokazivač.



Zbrinjavanje starih električnih i elektroničkih uređaja (primjenjuje se u Europskoj uniji i ostalim europskim zemljama s posebnim sistemima zbrinjavanja)

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne smije zbrinjavati kao kućni otpad. On treba biti zbrinut na za tu namjenu predviđenom mjestu za reciklažu električne ili elektroničke opreme. Pravilnim zbrinjavanjem starog proizvoda čuvate okoliš i brinete za zdravlje svojih bližnjih. Nepravilnim odlaganjem proizvoda ugrožava se okoliš i zdravlje ljudi. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili trgovinu gdje ste kupili proizvod.

Sadržaj

Početak.....	4
Isključenje DEMO prikaza.....	4
Podešavanje sata	4
Odvajanje prednje ploče.....	4
Položaj kontrola	5
Glavni uređaj	5
Radio	6
Pohrana i prijem postaja	6
RDS.....	7
CD	9
Reprodukcija diska	9
Reprodukcija zapisa u raznim modovima.....	9
Postavke zvuka i izbornik za podešavanje	10
Podešavanje opcija	10
Uporaba dodatne opreme	12
Dodatna audio oprema.....	12
Dodatne informacije	12
Mjere opreza	12
Održavanje.....	14
Tehnički podaci.....	14
U slučaju problema.....	15

Početak

Isključenje DEMO prikaza

Možete isključiti demonstracijski prikaz koji se pojavljuje kad je uređaj isključen.

- 1 Pritisnite (MENU) i zakrenite regulator dok se ne pojavi "DISPLAY", zatim pritisnite.**
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "DEMO", zatim ga pritisnite.**
- 3 Zakrenite regulator kako biste odabrali "DEMO-OFF", zatim ga pritisnite.**
Podešavanje je dovršeno.
- 4 Dvaput pritisnite ↵ (BACK).**
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

Podešavanje sata

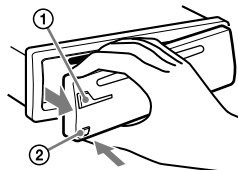
Sat upotrebljava 24-satni sustav prikaza vremena.

- 1 Pritisnite (MENU) i zakrenite regulator dok se ne pojavi "GENERAL", zatim pritisnite.**
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "CLOCK-ADJ", zatim pritisnite.**
Znamenke sata trepere.
- 3 Zakrenite regulator za podešavanje sata i minuta.**
Za pomicanje digitalnog indikatora, pritisnite (SEEK) +/-.
- 4 Nakon podešavanja minuta, pritisnite (MENU).**
Podešenje je dovršeno i sat se aktivira.
Za prikaz sata, pritisnite (DSPL).

Odvajanje prednje ploče

Možete odvojiti prednju ploču ovog uređaja kako biste spriječili krađu.

- 1 Pritisnite i zadržite (SOURCE/OFF) ①.**
Uređaj se isključuje.
- 2 Pritisnite tipku za otpuštanje prednje ploče ② i zatim je povucite prema sebi.**



Alarm

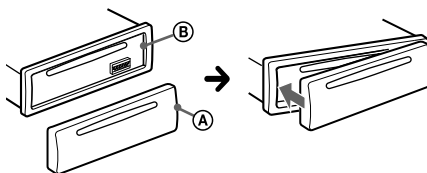
Ako zakrenete ključ u položaj OFF bez skidanja prednje ploče, alarm će se oglasiti na nekoliko sekundi. Alarm će se oglasiti samo ako koristite ugrađeno pojačalo.

Napomena

Prednju ploču nemojte izlagati toplini/visokim temperaturama niti vlazi. Izbjegavajte ostavljanje ploče u parkiranoj automobilu ili na prednjoj/stražnjoj ploči.

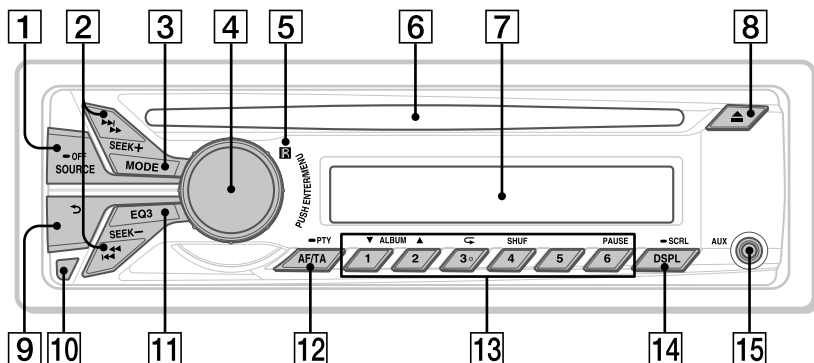
Postavljanje prednje ploče

Pričvrstite dio (A) prednje ploče na dio (B) uređaja, kako je prikazano slikom, i utisnite lijevu stranu dok se ne uglati te se začuje "klik".



Položaj kontrola

Glavni uređaj



Ovaj odjeljak sadrži upute o položaju kontrola i osnovnim funkcijama.

1 Tipka SOURCE/OFF

Pritisnite za uključenje; odabir izvora (Radio/CD/AUX).

Pritisnite i zadržite na 1 sekundu za isključenje uređaja.

Pritisnite i zadržite duže od 2 sekunde za isključenje uređaja i prikaza na pokazivaču.

2 Tipke SEEK +/-

Radio:

Za automatsko ugađanje postaja (pritisnite); ručno ugađanje postaja (pritisnite i zadržite).

CD:

Za preskakanje zapisa (pritisnite); preskakanje više zapisa (pritisnite, zatim pritisnite ponovno unutar 2 sekunde i zadržite); pretraživanje zapisa unatrag/unaprijed (pritisnite i zadržite).

3 Tipka MODE str. 6

Za odabir valnog područja (FM/MW/LW).

4 Regulator/tipka ENTER/MENU str. 10

Zakrenite za podešavanje glasnoće.

Pritisnite za ulaz u mod podešavanja.

5 Senzor daljinskog upravljača

6 Uložnica diska

Uložite disk (stranu s naljepnicom okrenite prema gore), reprodukcija počinje.

7 Pokazivač

8 Tipka ▲ (izbacivanje)

Za izbacivanje diska.

9 Tipka ↶ (BACK)

Za povratak na prethodni prikaz.

10 Tipka za otpuštanje prednje ploče

str. 4

11 Tipka EQ3 (ekvilizator) str. 10

Za odabir vrste ekvilizatora (XPLD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM ili OFF).

12 Tipka AF (Alternative Frequencies)/

TA (Traffic Announcement)/
PTY (Program Type) str. 7, 8

Za odabir AF i TA (pritisnite) ili odabir PTY (pritisnite i zadržite) u RDS sustavu.

13 Brojčane tipke

Radio:

Za prijem pohranjenih postaja (pritisnite); pohranu postaja (pritisnite i zadržite).

CD:

①/②: **ALBUM** ▼/▲ (tijekom MP3/WMA reprodukcije)

Za preskakanje albuma (pritisnite); preskakanje nekoliko albuma (pritisnite i zadržite).

③: **↶ (ponavljanje)*** str. 9

④: **SHUF** str. 9

⑥: **PAUSE**

Za pauzu reprodukcije. Pritisnite ponovno za nastavak reprodukcije.

14 Tipka DSPL (pokazivač)/SCRL (pomicanje) str. 7, 9

Za promjenu prikazanih stavki (pritisnite); pomicanje prikazane stavke (pritisnite i zadržite).

15 AUX ulazna priključnica str. 12

* Ova tipka ima ispuščenje.

Radio

Pohrana i prijem postaja

Oprez

Kod ugađanja za vrijeme vožnje, koristite Best Tuning Memory (BTM) kako biste spriječili eventualne prometne nezgode.

Automatska pohrana — BTM

1 Pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne pojavi "TUNER".

Za promjenu valnog područja, pritisnite **(MODE)** više puta. Možete odabrati FM1, FM2, FM3, MW ili LW.

2 Pritisnite **(MENU)** i zakrenite regulator dok se ne pojavi "GENERAL", zatim pritisnite.

3 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "BTM", zatim ga pritisnite.

Uređaj pohranjuje postaje slijedom njihovih frekvencija.

Ručna pohrana postaja

1 Dok slušate postaju koju želite pohraniti, pritisnite i zadržite brojčanu tipku (od ① do ⑥) sve dok se ne pojavi "MEMORY".

Prijem pohranjenih postaja

1 Odaberite valno područje, zatim pritisnite brojčanu tipku (od ① do ⑥).

Automatsko ugađanje

1 Odaberite valno područje, zatim pritisnite (SEEK) +/- za pretraživanje postaja.

Pretraživanje se zaustavlja kad uređaj ugodi postaju. Ponovite ovaj postupak sve dok ne ugodite željenu postaju.

Savjet

Znate li frekvenciju postaje, pritisnite i zadržite (SEEK) +/- za traženje približne frekvencije, zatim pritisnite (SEEK) +/- više puta za precizno ugađanje željene frekvencije (ručno ugađanje).

RDS

"Radio Data System" (RDS) je sustav emitiranja koji FM postajama omogućuje slanje dodatne digitalne informacije zajedno s radijskim signalom.

Napomene

- Ovisno o zemlji/regiji, sve RDS funkcije možda neće biti dostupne.
- RDS funkcija neće raditi ispravno ako je signal slab ili postaja ne emitira RDS podatke.

Promjena prikazanih stavki

Pritisnite (DSPL).

Podešavanje AF (alternativnih frekvencija) i TA (prometnih obavijesti)

AF konstantno iznova ugada postaju s najjačim signalom u mreži, a TA donosi svježije prometne obavijesti (TP), ako ih ima.

1 Pritisnite (AF/TA) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Odaberite	Za
AF-ON	uključenje AF i isključenje TA.
TA-ON	uključenje TA i isključenje AF.
AF/TA-ON	uključenje AF i TA.
AF/TA-OFF	isključenje AF i TA.

Pohrana RDS postaja s funkcijama AF i TA

RDS postaje možete pohraniti tako da istovremeno pohranite i funkcije AF/TA. Ako koristite funkciju BTM, samo RDS postaje se pohranjuju s istim AF/TA podešenjima. Kod ručnog pohranjivanja možete pohraniti RDS postaje i one koje to nisu s funkcijama AF/TA za svaku.

1 Podesite funkciju AF/TA, zatim pohranite postaju pomoću BTM ili ručno.

Prijem hitnih obavijesti

Ako je uključena funkcija AF ili TA, uređaj se automatski prebacuje na prijem hitnih prometnih obavijesti i prekida trenutno odabran izvor.

Savjet

Ako podesite glasnoću tijekom prometnih obavijesti, ta glasnoća će se pohraniti za buduće obavijesti, neovisno o normalnoj glasnoći.

Slušanje jednog lokalnog programa — REGIONAL

Kad je AF funkcija uključena: tvornička podešenja ovog uređaja ograničavaju prijem na određeno područje, stoga nije moguć prijelaz na drugu lokalnu postaju s jačom frekvencijom.

Ako napustite područje prijema toga lokalnog programa, podesite opciju "REGIONAL-OFF" u izborniku tijekom FM prijema (str. 11).

Napomena

Ova funkcija ne radi u Velikoj Britaniji i nekim drugim područjima.

Odabir PTY (vrsta programa)

Koristite PTY za prikaz uli traženje željene vrste programa.

1 Pritisnite i zadržite (AF/TA) (PTY) tijekom FM prijema.

Ako postaja odašilje PTY podatke, pojavljuje se oznaka trenutne vrste programa.

2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi željena vrsta programa, zatim pritisnite.

Uređaj počinje tražiti postaju koja prenosi odabranu vrstu programa.

Vrste programa

NEWS (novosti), **AFFAIRS** (vijesti), **INFO** (informacije), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (obrazovni program), **DRAMA** (dramski program), **CULTURE** (kultura), **SCIENCE** (znanost), **VARIED** (razno), **POP M** (popularna glazba), **ROCK M** (rock glazba), **EASY M** (lagana glazba), **LIGHT M** (lagana klasična glazba), **CLASSICS** (klasična glazba), **OTHER M** (druge vrste glazbe), **WEATHER** (vremenska prognoza), **FINANCE** (financije), **CHILDREN** (dječji program), **SOCIAL A** (društvene teme), **RELIGION** (vjerski program), **PHONE IN** (telefonska javljanja), **TRAVEL** (putovanja), **LEISURE** (dokolica), **JAZZ** (jazz glazba), **COUNTRY** (country glazba), **NATION M** (narodna glazba), **OLDIES** (evergrini), **FOLK M** (folklorna glazba), **DOCUMENT** (dokumentarni program)

Napomena

Možda ćete ostvariti prijem druge postaje, a ne one koju ste odabrali.

Podešavanje CT (točno vrijeme)

Podaci o točnom vremenu dobiveni RDS prijemom podešavaju sat.

1 Podesite "CT-ON" u izborniku (str. 10).

Napomena

Funkcija CT možda neće raditi pravilno, čak i kod prijema RDS postaje.

CD

Reprodukcija diska

Ovaj uređaj može reproducirati CD-DA diskove (koji sadrže i CD TEXT) i CD-R/CD-RW diskove (MP3/WMA datoteke (str. 13)).

1 Uložite disk (stranu s naljepnicom okrenite prema gore).

Reprodukcija se pokreće automatski.

Za izbacivanje diska pritisnite ▲.

Napomena

Odgovarajući codec je MP3 (.mp3) i WMA (.wma).

Promjena prikazanih stavki

Pritisnite (DSPL).

Prikazane stavke mogu se razlikovati ovisno o vrsti diska, formatu snimanja i postavkama.

Reprodukcija zapisa u raznim modovima

Zapise možete reproducirati slučajnim redoslijedom ili se mogu ponavljati.

1 Tijekom reprodukcije, pritisnite (3) (↵) ili (4) (SHUF) više puta dok se ne pojavi željeno podešenje.

Ponavljanje reprodukcije

Odaberite	Za reprodukciju
↵ TRACK	zapisa s ponavljanjem.
↵ ALBUM*	albuma s ponavljanjem.
↵ OFF	standardnim slijedom.

Reprodukcija slučajnim slijedom

Odaberite	Za reprodukciju
SHUF ALBUM*	albuma slučajnim slijedom.
SHUF DISC	diska slučajnim slijedom.
SHUF OFF	standardnim slijedom.

* Kad se reproducira MP3/WMA.

Postavke zvuka i izbornik za podešavanje

Podešavanje krivulje ekvilizatora — EQ3

Postavka "CUSTOM" unutar EQ3 omogućuje izradu vašeg podešenja ekvilizatora.

- 1 Tijekom prijema/reprodukcije više puta pritisnite (EQ3) za odabir "CUSTOM" i zatim pritisnite ↵ (BACK).
- 2 Pritisnite (MENU).
- 3 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "SOUND", zatim ga pritisnite.
- 4 Zakrenite regulator dok se ne pojavi "EQ3 LOW", "EQ3 MID" ili "EQ3 HIGH", zatim pritisnite.
- 5 Zakrenite regulator za odabir željene stavke i zatim ga pritisnite.
Glasnoća se može podešavati u koracima od 1 dB, između -10 dB i +10 dB.



Ponovite korake 4 i 5 za podešavanje krivulje ekvilizatora.
Za resetiranje krivulje ekvilizatora na tvorničke postavke, pritisnite i zadržite tipku (MENU) prije završetka podešavanja.

- 6 Dvapot pritisnite ↵ (BACK).
Prikaz se vraća na normalan mod prijema/reprodukcije.

Podešavanje opcija

- 1 Pritisnite (MENU), zakrenite regulator dok se ne pojavi željena kategorija, zatim pritisnite.
- 2 Zakrenite regulator dok se ne pojavi željena stavka, zatim pritisnite.
- 3 Zakrenite regulator kako biste odabrali postavku, zatim ga pritisnite.*
Podešavanje je dovršeno.
- 4 Pritisnite ↵ (BACK) za povratak na prethodni prikaz.

* Za postavke CLOCK-ADJ i BTM, korak 4 nije potreban.

Ovisno o izvoru i postavkama, mogu se podesiti sljedeće opcije:

GENERAL:

CLOCK ADJ (podešavanje sata) (str. 4)

CAUT ALM*¹ (Alarm)

Aktivira alarm. "ON", "OFF" (str. 4).

BEEP

Aktivira zvučni signal: "ON", "OFF".

AUTO OFF

Automatsko isključenje nakon isteka podešenog vremena, kad je uređaj isključen: "NO", "30S (sekundi)", "30M (minuta)", "60M (minuta)".

AUX-A*¹ (AUX audio)

Aktivira prikaz indikatora AUX izvora: "ON", "OFF" (str. 12).

REAR/SUB*¹

Odabir audio izlaza: "REAR-OUT" (pojačalo), "SUB-OUT" (subwoofer).

CT (tačno vrijeme)

Uključenje funkcije CT. "ON", "OFF" (str. 8).

REGIONAL^{*2}

Ograničava prijem na određenu regiju.
"ON", "OFF" (str. 7).

BTM^{*3} (str. 6)

*1 Kad je uređaj isključen.

*2 Kod prijema FM signala.

*3 Kad je odabran tuner.

SOUND:

EQ3 LOW^{*1} (str. 10)

EQ3 MID^{*1} (str. 10)

EQ3 HIGH^{*1} (str. 10)

BALANCE

Podešavanje balansa zvuka. "RIGHT-15 (R15)" – "CENTER (0)" – "LEFT-15 (L15)."

FADER

Podešavanje odnosne razine. "FRONT-15 (F15)" – "CENTER (0)" – "REAR-15 (R15)."

LOUDNESS

Naglašava niske i visoke tonove za jasniji zvuk pri stišanoj glasnoći: "ON", "OFF".

S.WOOFER^{*2} (subwoofer)**SW LEVEL** (razina subwoofera)

Podešava glasnoću subwoofera:
"+10 dB" – "0 dB" – "-10 dB."

("ATT" je prikazano pri najnižem podešenju.)

SW PHASE (faza subwoofera)

Odabir faze subwoofera: "SUB NORM", "SUB REV".

LPF (Niskopropusni filter)

Odabir prekidne frekvencije subwoofera:
"OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

HPF (visokopropusni filter)

Odabir prekidne frekvencije prednjeg/stražnjeg zvučnika: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

AUX VOL^{*3} (AUX glasnoća)

Podešava razinu glasnoće svake od spojenih komponenti:
"+18 dB" – "0 dB" – "-8 dB."

Ovime se izbjegava pojedinačno podešavanje razlike glasnoće.

*1 Kad je podešenje EQ3 aktivirano (str. 10).

*2 Kad je audio izlaz podešen na "SUB-OUT".

*3 Kad je odabran AUX.

DISPLAY:**DEMO** (demo prikaz)

Aktivacija demo prikaza: "ON", "OFF".

DIMMER

Promjena svjetline pokazivača: "ON", "OFF".

AUTO SCR^{*} (automatsko pomicanje)

Automatsko pomicanje dugih naziva:
"ON", "OFF".

M.DISPLAY (Motion Display)

– "ON": prikazuje pomične uzorke.

– "OFF": isključenje Motion Display prikaza.

* Kad je odabran CD disk.

Uporaba dodatne opreme

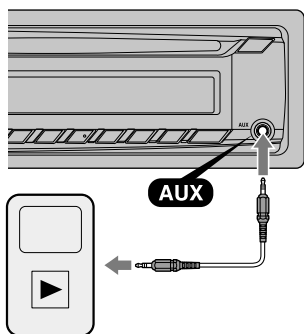
Dodatna audio oprema

Na AUX ulaz (stereo mini priključnica) ovog uređaja možete spojiti dodatni prijenosni audio uređaj, odabrati ga kao izvor i slušati ga putem auto zvučnika.

Spajanje prijenosnog audio uređaja

- 1 Isključite prijenosni audio uređaj.
- 2 Stišajte glasnoću na uređaju.
- 3 Spojite prijenosni audio uređaj na autoradio odgovarajućim spojnim kabelom (opcija)*.

* Obavezno upotrijebite ravni priključak.



Podešavanje glasnoće

Prije reprodukcije svakako ugodite glasnoću svakog spojenog audio uređaja.

- 1 Stišajte glasnoću na uređaju.
- 2 Pritisnite **(SOURCE/OFF)** više puta dok se ne pojavi "AUX".
- 3 Pokrenite reprodukciju spojenog audio uređaja uz umjerenu glasnoću.
- 4 Podesite uobičajenu razinu glasnoće na ovom uređaju.
- 5 Podesite ulaznu razinu (str. 11).

Dodatne informacije

Mjere opreza

- Ako je vaše vozilo parkirano izravno na suncu, pustite da se uređaj malo ohladi prije korištenja.
- Ne ostavljajte prednju ploču ili audio uređaje u vozilu jer to može prouzročiti kvarove zbog visokih temperatura na izravnom suncu.
- Električna antena se automatski izvlači.

O kondenzaciji vlage

Ukoliko se unutar uređaja nakupi vlaga, uklonite disk i pričekajte oko sat vremena da se uređaj osuši; u suprotnom uređaj možda neće raditi pravilno.

Za održavanje visoke kvalitete zvuka

Pazite da po uređaju ili diskovima ne prolijete tekućinu.

Napomene o diskovima

- Ne izlažite diskove izravnom suncu ili izvorima topline, kao što su vodovi toplog zraka. Ne ostavljajte ih u vozilu parkiranim na suncu.
- Prije reprodukcije, obrišite diskove krpicom za čišćenje, od središta prema rubu diska. Ne koristite otapala poput benzina, razrjeđivača i komercijalno dostupnih sredstava za čišćenje.
- Ovaj uređaj je dizajniran za reprodukciju diskova koji su u skladu s Compact Disc (CD) standardom. DualDisc i neki glazbeni diskovi koji su kodirani tehnologijama za zaštitu autorskih prava ne podliježu Compact Disc (CD) standardu te se zbog toga možda neće moći reproducirati na ovom uređaju.



• Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reproducirati

- Diskove s pričvršćenim etiketama, naljepnicama ili ljepljivom trakom ili papirom. Reprodukciom takvih diskova može doći do nepravilnosti u radu, ili oštećenja diska.
- Diskove koji nisu standardnog oblika (primjerice, srce, kvadrat, zvijezda). U suprotnom može doći do oštećenja uređaja.
- Diskove promjera 8 cm.

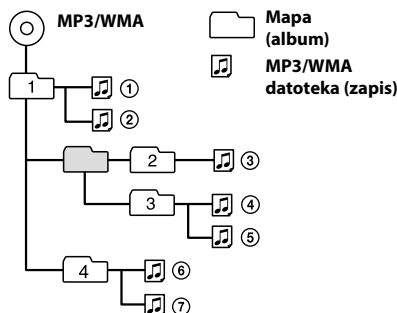
Napomene o CD-R/CD-RW diskovima

- Najveći broj: (samo CD-R/CD-RW)
 - mapa (albuma): 150 (uključujući korijensku mapu)
 - datoteka (zapisa) i mapa: 300 (može biti i manje od 300 ako imena mapa/datoteka sadrže mnogo znakova)
 - prikazanih znakova za naziv mape/datoteke: 32 (Joliet)/64 (Romeo)
- Ako disk snimljen u Multi Session formatu počinje s CD-DA sesijom, prepoznaje se kao CD-DA disk, a ostale sesije se ne reproduciraju.

• Diskovi koje ovaj uređaj NE MOŽE reproducirati

- CD-R/CD-RW diskove s lošom kvalitetom zvuka.
- CD-R/CD-RW diskove snimljene nekompatibilnim uređajem za snimanje.
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu pravilno finalizirani.
- CD-R/CD-RW diskove koji nisu snimljeni u glazbenom CD formatu ili MP3 formatu u skladu s ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet/Romeo ili multi-session.

Slijed reprodukcije MP3/WMA/AAC datoteka



O MP3 datotekama

- MP3, što označava MPEG-1 Audio Layer-3, je standardizirani format komprimiranja glazbenih datoteka. Komprimira audio CD podatke na približno 1/10 njihove izvorne veličine.
- ID3 tag verzije 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 i 2.4 primjenjuju se samo na MP3. ID3 tag sadrži 15/30 znakova (1.0 i 1.1), ili 63/126 znakova (2.2, 2.3 i 2.4).
- Kod imenovanja MP3 datoteke, nazivu datoteke uvijek dodajte ekstenziju ".mp3".
- Tijekom reprodukcije ili brzog pretraživanja unaprijed/unatrag VBR (varijabilna brzina bit-a) MP3 datoteke, proteklo vrijeme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.

Napomena

Ako reproducirate MP3 datoteku s visokom brzinom bit-a, primjerice 320 kbps, zvuk može biti isprekidan.

O WMA datotekama

- WMA, što označava Windows Media Audio, je standardizirani format komprimiranja glazbenih datoteka. Komprimira audio CD podatke na približno 1/22* njihove izvorne veličine.
- WMA tag sadrži 63 znaka.
- Kod imenovanja WMA datoteke, nazivu datoteke uvijek dodajte ekstenziju ".wma".
- Tijekom reprodukcije ili brzog pretraživanja unaprijed/unatrag VBR (varijabilna brzina bit-a) WMA datoteke, proteklo vrijeme reprodukcije možda neće biti ispravno prikazano.

* samo za 64 kbps

Napomena

Reprodukcija sljedećih WMA datoteka nije podržana.

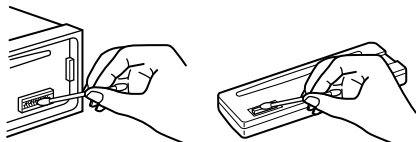
- lossless kompresija
- datoteke koje su zaštićene od kopiranja

Ako imate bilo kakva pitanja ili probleme vezane uz uređaj, a da nisu razrađeni u ovom priručniku, obratite se najbližem Sony prodavatelju.

Održavanje

Čišćenje priključnica

Uređaj možda neće dobro raditi ako spojevi između uređaja i prednje ploče nisu čisti. Da ne bi došlo do toga, skinite prednju ploču (str. 4) te očistite spojeve vatiranim štapićem. Ne primjenjujte prejak pritisak. U suprotnom, može doći do oštećenja priključnica.



Napomene

- Iz sigurnosnih razloga prije čišćenja priključnica isključite motor vozila i izvadite ključ iz kontakt-brave.
- Nikad ne dodirujte priključnice prstima ili metalnim predmetima.

Tehnički podaci

Radijski prijemnik

FM

Opseg ugađanja: 87,5 – 108 MHz

Antenska priključnica:

Vanjska antenska priključnica

Medufrekvencija: 25 kHz

Iskoristiva osjetljivost: 8 dBf

Selektivnost: 75 dB pri 400 kHz

Omjer signal-šum: 80 dB (stereo)

Odvajanje: 50 dB pri 1 kHz

Frekvencijski odziv: 20 – 15000 Hz

MW/LW

Opseg ugađanja:

MW: 531 – 1602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenska priključnica:

Vanjska antenska priključnica

Medufrekvencija:

9124,5 kHz ili 9115,5 kHz/4,5 kHz

Osjetljivost: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

CD uređaj

Omjer signal-šum: 120 dB

Frekvencijski odziv: 10 – 20000 Hz

Zavijanje i podrhtavanje: Ispod mjerljive razine

Pojačalo

Izlaz: Zvučnički izlazi

Impedancija zvučnika: 4 – 8 ohma

Maksimalna izlazna snaga: 52 W \times 4 (na 4 ohma)

Općenito

Izlazi:

Audio izlazi (stražnji/prednji izmjenjivi)
Električna antena/Kontrolni izlaz pojačala snage (REM OUT)

Ulazi:

Ulazna priključnica daljinskog upravljača
Antenska ulazna priključnica
AUX ulazna priključnica (stereo mini priključnica)

Tonske kontrole:

Niski tonovi: \pm 10 dB na 60 Hz (XPLOD)
Srednji tonovi: \pm 10 dB na 1 kHz (XPLOD)
Visoki tonovi: \pm 10 dB na 10 kHz (XPLOD)

Napajanje: 12 V DC akumulator (negativni pol na uzemljenje)

Dimenzije: Približno 178 \times 50 \times 177 mm (š/v/d)

Dimenzije za ugradnju: Približno 182 \times 53 \times 160 mm (š/v/d)

Masa: Približno 1,2 kg

Isporučeni pribor:

Dijelovi za instalaciju i spajanje (1 komplet)

Dodatna oprema/pribor:

Daljinski upravljač: RM-X114

Vaš prodavatelj možda neće imati sav navedeni pribor. Zatražite detaljne informacije.

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjeni bez najave. Proizvođač ne odgovara za eventualne tiskarske pogreške.

U slučaju problema

Sljedeća tablica će vam pomoći u rješavanju problema koji se mogu pojaviti u radu uređaja. Prije pregleda donje tablice, provjerite spojeve uređaja i postupke korištenja. Pojednostavi osiguraču i vađenju uređaja iz upravljačke ploče, pogledajte isporučene upute za ugradnju i povezivanje.

Općenito

Nema napajanja uređaja.

→ Provjerite spojeve ili osigurač.

Automatska antena se ne izvlači.

→ Antena nema relej.

Nema zvuka.

- Aktivirala se funkcija ATT.
- Kontrola "FAD" nije postavljena u središnji položaj za sustav s dva zvučnika.

Nema zvučnog signala.

- Zvučni signal je isključen (str. 10).
- Spojeno je dodatno pojačalo i ne koristi se ugrađeno.

Sadržaj memorije je izbrisan.

- Kabel za napajanje ili akumulator su odspojeni ili nisu pravilno spojeni.
- Uređaj je resetiran.
 - Ponovno pohranite sadržaje u memoriju.

Pohranjene postaje i točno vrijeme su obrisani. Osigurač je pregorio.

Buka kod okretanja ključa u kontakt bravi.

- Kabeli prema konektoru automobila nisu dobro spojeni.

Tijekom reprodukcije ili prijema, pokrene se demo prikaz.

- Ako se uređajem ne rukuje 5 minuta uz postavku "DEMO-ON", započinje demo prikaz.
 - Podesite "DEMO-OFF" (str. 11).

Indikatori nestaju/ne pojavljuju se na pokazivaču.

- Podešeno je zatamnjene zaslona "DIMMER-ON" (str. 11).
- Indikatori na pokazivaču se isključe ako pritisnete i zadržite (SOURCE/OFF).
 - Pritisnite (SOURCE/OFF) na uređaju dok se ne pojavi prikaz.
- Priključnice su zaprljane (str. 14).

Funkcija Auto Off ne radi.

- Uređaj je uključen. Funkcija Auto Off aktivira se nakon isključenja uređaja.
 - Isključite uređaj.

Ne rade tipke.

Disk se ne izbacuje.

- Pritisnite (DSPL) i ↵ (BACK) duže od 2 sekunde.
Sadržaji iz memorije su izbrisani.
Zbog vaše sigurnosti, nemojte resetirati tijekom vožnje.

Radijski prijem

Nije moguć prijem postaja.

Zvuk je pun šumova.

- Spajanje nije izvedeno pravilno.
 - Provjerite spoj antene.
 - Ako se antena ne izvlači, provjerite spoj na kabelu za kontrolu antene.

Slušanje ugođenih postaja nije moguće.

- Pohranite točnu frekvenciju u memoriju.
- Signal s odašiljača je preslab.

Nije moguće automatsko ugađanje.

- Signal s odašiljača je preslab.
 - Postaje ugodite ručno.

RDS

Nakon nekoliko sekundi slušanja započinje pretraživanje SEEK.

- Postaja nije TP ili ima slab signal.
 - Isključite funkciju TA (str. 7).

Nema prometnih informacija.

- Uključite funkciju TA (str. 7).
- Postaja ne emitira prometne informacije iako je TP.
 - Ugodite drugu postaju.

PTY prikazuje "- - - - -".

- Trenutna postaja nije RDS postaja.
- RDS podaci nisu primljeni.
- Postaja ne emitira signal vrste programa.

Naziv postaje treperi.

- Odabrana postaja nema alternativnu frekvenciju.
 - Pritisnite **(SEEK)** +/- dok treperi naziv postaje. Pojavljuje se "PI SEEK" i uređaj počinje tražiti drugu frekvenciju istih podataka o programu PI.

CD reprodukcija

Ne možete uložiti disk.

- Već je uloženi drugi disk.
- Disk je nasilno uloženi naopako ili nepravilno.

Reprodukcija diska ne započinje.

- Oštećen ili zaprljan disk.
- Pokušali ste reproducirati CD-R/CD-RW koji nije audio (str. 13).

MP3/WMA datoteke se ne mogu reproducirati.

- Disk nije kompatibilan s MP3/WMA formatom i verzijom (str. 13).

Za početak reprodukcije MP3/WMA datoteka treba dulje vrijeme nego za ostale.

- Sljedećim diskovima treba duže vrijeme za početak reprodukcije.
 - diskovi komplicirane strukture.
 - diskovi snimljeni u Multi Session formatu.
 - diskovi kojima možete dodati podatke.

Prikazani podaci se ne pomiču pokazivačem.

- Kod diskova s mnogo znakova može doći do tog problema.
- Opcija "AUTO SCR" je podešena na "OFF".
 - Podesite "AUTO SCR-ON" (str. 11).
 - Pritisnite i zadržite **(DSPL)** (SCRL).

Zvuk preskače.

- Niste dobro ugradili uređaj.
 - Uređaj ugradite pod kutom manjim od 45° u stabilan dio automobila.
- Oštećen ili zaprljan disk.

Disk se ne izbacuje.

- Pritisnite **(▲)** (izbacivanje) (str. 5).

Prikaz/poruke grešaka

ERROR

- Disk je zaprljan ili uloženi naopako.
 - Očistite ga ili uložite pravilno.
- Disk je prazan.
- Disk se ne može reproducirati zbog problema.
 - Uložite drugi disk.
- Pritisnite **(▲)** (izbacivanje) za vađenje diska.

FAILURE

- Neispravno su spojeni zvučnici/pojačalo.
 - Pogledajte upute za ugradnju/povezivanje za ovaj model.

NO AF (nema alternativnih frekvencija)

- Odabrana postaja nema alternativnu frekvenciju.

NO MUSIC

- Disk ne sadrži glazbene datoteke.
 - Uložite CD koji sadrži glazbene datoteke.

NO NAME

- Naziv diska/albuma/izvođača/zapisa nije snimljen u zapis.


NO TP (nema prometnih obavijesti)

- Uređaj će nastaviti tražiti dostupne TP postaje.

OFFSET

- Možda je došlo do unutarnjeg kvara.
 - Proverite spojeve. Ako je poruka o grešci i dalje prisutna, obratite se najbližem Sony dobavljaču.

PUSH EJT (Push Eject)

- Disk se ne može izbaciti.
- Pritisnite  (izbacivanje) (str. 5).

READ

- Uređaj učitava sve podatke o zapisima i albumima na disku.
- Pričekajte da završi postupak učitavanja i reprodukcija će započeti automatski. Ovisno o strukturi diska, možda će trebati duže od minute.

"LLLL" ili "TTTT"

- Disk je tijekom pretraživanja naprijed/natrag došao do početka ili do kraja i nije moguće daljnje pretraživanje.

"_"

- Znak se ne može prikazati na ovom uređaju.

Ako ovi postupci ne pomognu otkloniti problem, obratite se ovlaštenom Sonyjevom servisu. Ako uređaj odnosite na popravak zbog CD uređaja, molimo ponesite i disk koji ste koristili kad ste uočili problem.

Registrirajte svoj proizvod online na:

www.sony-europe.com/myproducts

Križićem označite oznaku pokraj vašeg modela u donjem okviru.

Upišite serijski broj (SERIAL NO.) na predviđeno mjesto. Broj se nalazi na naljepnici na kućištu sustava.

Kad ispunite ovu identifikacijsku karticu, nikako je nemojte ostavljati u vozilu s ostatkom uputa. Spremite identifikacijsku karticu na sigurno mjesto. Kartica može poslužiti za identifikaciju uređaja u slučaju krađe.

autoradio

**Identifikacijska
kartica**

SONY®

Ova identifikacijska kartica služi kao dokaz o vlasništvu u slučaju krađe uređaja.

Preporučujemo da ovu karticu ne čuvate u vozilu kako biste izbjegli zlouporabu.

Model

CDX-GT274MP

CDX-GT270MP

Serijski broj (SERIAL NO.)

<http://www.sony.net/>

©2012 Sony Corporation

FM/MW/LW CD predvajalnik

Navodila za uporabo SL

Če želite preklicati prikaz z demonstracijo (DEMO), si oglejte stran 4.



Da bo namestitev varna, namestite enoto v armaturno ploščo. Navodila za namestitev in priključitev poiščite v priloženem priročniku za namestitev in priključitev.

Opozorilo za stranke: naslednje informacije se nanašajo samo na naprave, ki se prodajajo v državah, za katere veljajo EU direktive

Proizvajalec tega izdelka je korporacija Sony, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelka je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V zvezi s servisom in garancijo se obrnite na naslove, navedene v dokumentih za servis in v garantnem listu.

Laserska dioda

Trajanje emisije: neprekinjeno

Laserski izhod: manj kot 53,3μW

(Vrednost izhoda je merjena pri razdalji približno 200mm od površine leče objektiva na optični odjemalni enoti s 7mm zaslonko)

Windows Media je registrirana blagovna znamka ali blagovna znamka korporacije Microsoft v ZDA in/ali drugih državah.

Ta izdelek je zaščiten z določenimi pravicami intelektualne lastnine družbe Microsoft. Uporaba ali distribucija te tehnologije zunaj tega izdelka brez licence družbe Microsoft.

Tehnologija zvočnega kodiranja MPEG Layer 3 in patenti imajo licenco Fraunhofer IIS and Thomson.

Opozorilo za primer, da vaš avto pri ključu za vžig motorja nima možnosti vmesnega položaja (ACC)

Izberite funkcijo "Auto Off" (stran 10).

Po tem, ko izklopite enoto, se bo v nastavljenem času samodejno in povsem izklopila in tako varčevala z baterijo.

Če funkcije "Auto Off" ne nastavite, pritisnite in držite tipko **(SOURCE/ OFF)**, dokler prikaz ne izgine s prikazovalnika, vsakič ko ugasnete motor.

Vsebina

Uvod.....	4
Preklic načina DEMO	4
Nastavitev ure	4
Odstranjevanje sprednje plošče	4
Položaj posameznih tipk	5
Glavna enota	5
Radijski sprejemnik	6
Shranjevanje in sprejemanje postaj	6
RDS.....	7
CD.....	9
Predvajanje diska	9
Predvajanje posnetkov v različnih načinih	9
Nastavitev zvoka in nastavitveni meni	10
Nastavitev postavk	10
Uporaba dodatne opreme	12
Dodatna avdio oprema	12
Dodatne informacije	12
Opozorila	12
Vzdrževanje	14
Tehnični podatki	14
Odpravljanje težav	15

Uvod

Preklic načina DEMO

Prikaz demonstracije, ki se prikaže med izključevanjem enote, lahko prekličete.

- 1 Pritisnite tipko **(MENU)** in obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže napis "DEMO", nato na gumb pritisnite.
- 2 Obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže napis "DEMO", nato na gumb pritisnite.
- 3 Z obračanjem nadzornega gumba izberite "DEMO-OFF", nato na gumb pritisnite.
Nastavitev je dokončana.
- 4 Dvakrat pritisnite na **(BACK)**.
Prikaz se vrne na običajni sprejem/predvajanje.

Nastavitev ure

Ura uporablja 24-urni digitalni prikaz.

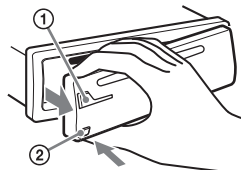
- 1 Pritisnite tipko **(MENU)** in obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže napis "GENERAL", nato na gumb pritisnite.
- 2 Obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže napis "CLOCK-ADJ", nato na gumb pritisnite.
Utripati začne prikaz za ure.
- 3 Z obračanjem nadzornega gumba nastavite uro in minute.
Če želite premakniti digitalno oznako, pritisnite tipko **(SEEK) +/-**.
- 4 Po nastavitvi minut pritisnite na **(MENU)**.
Nastavitev je končana in ura začne teči.

Za prikaz ure pritisnite na tipko **(DSPL)**.

Odstranjevanje sprednje plošče

You can detach the front panel of this unit to prevent theft.

- 1 Pritisnite tipko **(SOURCE/OFF)** ①
Enota je izklopljena.
- 2 Pritisnite na tipko za odstranitev sprednje plošče ②, nato pa jo potegnite k sebi in.



Opozorilni signal

Če boste stikalo za kontaktni ključ obrnili v položaj OFF, ne da bi odstranili sprednjo ploščo, se bo za nekaj sekund oglasil opozorilni signal.

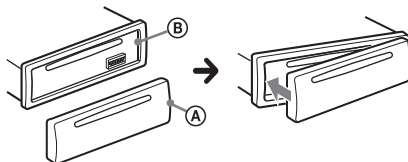
Alarm se bo sprožil samo, če uporabljate vgrajeni ojačevalnik.

Nasvet

Ne izpostavljajte sprednje plošče soncu, vročini ali vlagi. Ne puščajte je v parkiranem avtu ali v predalu.

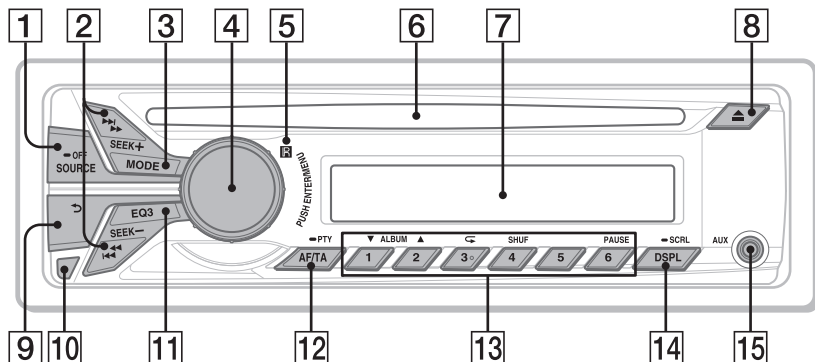
Namestitev sprednje plošče

Vstavite del **(A)** na sprednji plošči na del **(B)** na enoti, kot kaže slika, nato nežno pritisnite na levo stran.



Položaj posameznih tipk

Glavna enota



V tem delu so opisane tipke in osnovne funkcije. Podrobnosti si oglejte na ustreznih straneh.

1 Tipka SOURCE/OFF

Pritisnite za vklop/izbiro izvora (Radio/CD/AUX).

Pritisnite in 1 sekundo držite tipko za izklop.

Pritisnite in najmanj 2 sekundi držite za izklop in prikaz izgine.

2 Tipka SEEK +/-

Radio:

Za samodejno uglasitev postaj (pritisnite); za ročno iskanje postaj (pritisnite in držite).

CD:

Preskakovanje po posnetkih (pritisnite) / preskakovanje posnetkov (pritisnite, nato v roku 2 sekund ponovno pritisnite in držite); hitro pomikanje naprej, nazaj (pritisnite in držite).

3 Tipka MODE stran 6

Za izbiro radijske frekvence (FM/MW/LW).

4 Nadzorni gumb/tipka ENTER/MENU stran 10

Za nastavitve glasnosti zavrtite; za izbiro nastavitvene postavke pritisnite.

5 Sprejemnik za daljinski upravljalnik

6 Reža za disk

Vstavite disk (s potiskano stranjo obrnjeno navzgor) in predvajanje se začne.

7 Prikazovalnik

8 Tipka ▲

Odstranitev diska.

9 Tipka ↶

Za vrnitev na predhodni prikaz.

10 Tipka za odstranitev sprednje plošče stran 4

11 Tipka EQ3 (izenačevalnik) stran 10

Izberete lahko vrsto izenačevalnika (XPLOD, VOCAL, EDGE, CRUISE, SPACE, GRAVITY, CUSTOM ali OFF).

12 Tipka AF (alternativne frekvence)/TA (prometna opozorila)/PTY (vrsta programa)

stran 7, 8

Za nastavitve funkcij AF in TA (pritisnite); za izbiro PTY (pritisnite in držite) v storitvah RDS.

13 Oštevilčene tipke

Radio:

Za sprejem shranjenih postaj (pritisnite); za shranjevanje postaj (pritisnite in držite).

CD:

①/②: **ALBUM** ▼▲ (med predvajanjem MP3/WMA)

Za preskakovanje posameznih albumov (pritisnite); za preskakovanje večih albumov (pritisnite in držite).

③: ⏮ (**Repeat**)* stran 9

④: **SHUF** stran 9

⑥: **PAUSE**

Začasno ustavitev predvajanja.

Za preklic ponovno pritisnite.

14 Tipka DSPL (Display)/SCRL (Scroll) button stran 7, 9

Za spremembo prikazanih postavk (pritisnite); za pregled prikazanih postavk (pritisnite in držite).

15 Vhodni priključek AUX stran 12

* Na tipki se nahaja otipljiva pika.

Radijski sprejemnik

Shranjevanje in sprejemanje postaj

Pozor

Če nastavljate postaje med vožnjo, uporabite funkcijo "Best Tuning Memory", da ne bi prišlo do nesreče.

Samodejno shranjevanje - BTM

1 Pritiskajte tipko **(SOURCE/OFF)**, dokler se ne prikaže napis "TUNER".

Če želite spremeniti frekvenčno območje, pritisnite na tipko **(MODE)**. Izbirate lahko med FM1, FM2, FM3, MW in LW.

2 Pritisnite **(MENU)**, nato obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže napis "GENERAL", nato na gumb pritisnite.

3 Obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže "BTM", nato na gumb pritisnite.

Enota shrani postaje po zaporedju frekvenc.

Ročno shranjevanje

1 Med sprejemanjem postaje, ki jo želite shraniti, pritisnite in držite oštevilčeno tipko (① to ⑥), dokler se ne prikaže oznaka "MEMORY".

Sprejemanje shranjenih postaj

- 1 Izberite frekvenčni pas in pritisnite na oštevilčeno tipko (1 to 6).

Samodejno uglaševanje

- 1 Izberite frekvenčni pas in s tipko (SEEK) +/- poiščite postajo.

Iskanje se bo končalo, ko bo naprava našla postajo. Ponavljajte ta postopek, dokler ne najdete zelene postaje.

Nasvet

Če poznate frekvenco postaje, ki jo želite poslušati, s pritiskanjem poljubne strani tipke (SEEK) +/- poiščite približno frekvenco, nato pritisnite tipko (SEEK) +/- in natančno nastavite zeleno frekvenco (ročna nastavitve).

RDS

Radio Data System (RDS) je radijska storitev, ki omogoča valovnemu območju FM, da skupaj z običajnim radijskim programom v eter pošlje še dodatne digitalne informacije.

Opombi

- Dosegljivost posameznih funkcij je odvisna od pokrajine in od države.
- Sistem RDS ne deluje, če je signal prešibek ali če neka postaja ne posreduje podatkov RDS.

Sprememba postavk

Pritisnite na tipko (DSPL).

Nastavitev funkcij AF in TA/TP

AF stalno išče postaje z najmočnejšim

signalom v omrežju, TA pa nudi najnovejšo prometne informacije ali prometne programe (TP), če jih sprejema.

- 1 Pritiskajte tipko (AF/TA), dokler se ne prikaže zelena nastavitvev.

Izberi	Za
AF-ON	vklop funkcije AF in izklop funkcije TA.
TA-ON	vklop funkcije TA in izklop funkcije AF.
AF/TA-ON	vklop obeh funkcij, AF in TA.
AF/TA-OFF	izklop obeh funkcij, AF in TA.

Shranjevanje RDS postaj z nastavitvami AF in TA

RDS postaje lahko vnaprej nastavite, skupaj z nastavitvami AF/TA. Če uporabite funkcijo BTM se shranijo samo RDS postaje z isto nastavitvijo AF/TA.

Pri ročni nastavitvi lahko vnaprej nastavite tako postaje z RDS storitvami kot tudi postaje brez njih, skupaj z nastavitvami AF/TA.

- 1 Nastavite AF/TA in shranite postajo s pomočjo funkcije BTM ali ročno.

Sprejemanje nujnih obvestil

Če je vklopljena funkcija AF ali TA, bodo obvestila samodejno prekinila trenutno predvajani izvor.

Opomba

Če med prometnimi informacijami nastavite glasnost, se bo ta stopnja glasnosti shranila v pomnilnik za nadaljnje prometne informacije, ne glede na običajno stopnjo glasnosti.

Poslušanje regionalnega radijskega programa - REGIONAL

Kadar je funkcija AF vključena: tovarniška nastavitvev enote sprejem omeji na določeno

področje, da se postaja ne bi preklpila na drugo regionalno postajo z močnejšim signalom.

Če zapustite to področje sprejemanja programa nastavite možnost "REGIONAL-OFF" (stran 11).

Izbira funkcije PTY

Za prikaz ali iskanje zelenega tipa programa uporabi funkcijo PTY.

1 Med sprejemanjem postaje FM, pritisnite in držite tipko **(AF/TA)** (PTY).

Če postaja oddaja PTY podatke, se prikaže ime trenutno predvajane vrste programa.

2 Obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže zelena vrsta programa.

Enota začne iskati postajo, ki oddaja izbrano vrsto programa.

Vrste programa

NEWS (poročila), **AFFAIRS** (aktualni dogodki), **INFO** (informacije), **SPORT** (šport), **EDUCATE** (izobraževanje), **DRAMA** (dramska umetnost), **CULTURE** (kultura), **SCIENCE** (znanost), **VARIED** (različno), **POP M** (pop glasba), **ROCK M** (rock glasba), **EASY M** (nezahtevna glasba), **LIGHT M** (nezahtevna glasba), **CLASSICS** (klasika), **OTHER M** (druga glasba), **WEATHER** (vreme), **FINANCE** (denar), **CHILDREN** (otroški program), **SOCIAL A** (družbene zadeve), **RELIGION** (vera), **PHONE IN** (telefonski klici v oddaje), **TRAVEL** (potovanja), **LEISURE** (prosti čas), **JAZZ** (jazz glasba), **COUNTRY** (country glasba), **NATION M** (narodna glasba), **OLDIES** (starejša glasba), **FOLK M** (ljudska glasba), **DOCUMENT** (dokumentarne oddaje)

Opomba

Včasih boste morda sprejeli drugo radijsko postajo in ne izbrane.

Nastavitev funkcije CT (ura)

S CT podatki, ki jih pošilja RDS postaja, lahko nastavite uro.

1 V nastavitvah izberite "CT-ON" (stran 11).

Opomba

Funkcija CT morda ne bo delovala, čeprav sprejemate postajo RDS.

CD

Predvajanje diska

Enota lahko predvaja diske CD-DA (tudi tiske, ki vsebujejo CD TEXT) in CD-R/CD-RW (datoteke MP3/WMA (stran 13)).

1 Vstavite disk (natisnjena stran naj bo obrnjena navzgor).

Predvajanje se samodejno začne.

Za odstranitev diska pritisnite na ▲.

Opomba

Ustrezna kodeka sta MP3 (.mp3) in WMA (.wma).

Spreminjanje prikazanih postavk

Pritisnite na (DSPL).

Prikaz postavk je odvisen od vrste diska, snemalnega formata in nastavitvev.

Predvajanje posnetkov v različnih načinih

Posnetke lahko poslušate v načinu ponavljanja (Repeat Play) ali v načinu naključnega predvajanja (Shuffle Play).

1 Med predvajanjem pritisnite tipko (3) (⏮) ali (4) (SHUF), dokler se ne prikaže zelena nastavitvev.

Repeat play (ponavljanje predvajanja)

Izberite	Za
⏮ TRACK	ponavljajoče predvajanje posnetka.
⏮ ALBUM*	ponavljajoče predvajanje albuma.
⏮ OFF	predvajanje v običajnem zaporedju (Normal Play).

Shuffle Play (predvajanje po naključnem vrstnem redu)

Izberite	Za predvajanje
SHUF ALBUM*	albuma v naključnem zaporedju.
SHUF DISC	diska v naključnem zaporedju.
SHUF OFF	predvajanje v običajnem zaporedju (Normal Play).

* Če se predvaja datoteka MP3/WMA.

Nastavitev zvoka in nastavitveni meni

Nastavitev krivulje izenačevalnika - EQ3

Možnost "CUSTOM" funkcije EQ3 vam omogoča nastavitev izenačevalnika po vašem okusu.

- 1 Med sprejemanjem/predvajanjem pritisčajte na tipko **(EQ3)**, dokler ne izberete "CUSTOM", nato pa pritisnite na **↵ (BACK)**.
- 2 Pritisnite na **(MENU)**.
- 3 Obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže napis "SOUND", nato na gumb pritisnite.
- 4 Obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže "EQ3 LOW", "EQ3 MID", "EQ3 HIGH", nato na gumb pritisnite.
- 5 Z obračanjem nadzornega gumba nastavite izbrano postavko, nato na gumb pritisnite.
Nivo glasnosti lahko nastavite v korakih po 1 dB, od -10 dB to +10 dB.



S ponavljanjem korakov 4 in 5 nastavite krivuljo izenačevalnika.

Za vrnitev na tovarniško nastavitev pritisnite in držite tipko **(MENU)**, preden zaključite z nastavitvijo.

- 6 Dvakrat pritisnite na **↵ (BACK)**.
Prikaz se vrne na običajni sprejem/predvajanje.

Nastavitev postavk

- 1 Pritisnite na **(MENU)**, nato obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže zelena kategorija in nato na gumb pritisnite.
- 2 Obračajte nadzorni gumb, dokler se ne prikaže zelena postavka, nato na gumb pritisnite.
- 3 Z obračanjem nadzornega gumba izberite nastavitev, nato na gumb pritisnite.*
Nastavitev je opravljena.
- 4 Pritisnite na tipko **↵ (BACK)**.

* Za nastavitvi CLOCK-ADJ in BTM korak 4 ni potreben.

Nastavite lahko naslednje postavke (podrobnosti poiščite na navedenih straneh):

SPLOŠNO:

CLOCK-ADJ (nastavitev ure) (stran 4)

CAUT ALM^{*1} (Caution Alarm)

Vklopi se opozorilni alarm: "ON", "OFF" (stran 4).

BEEP

Izbirate lahko med "ON" in "OFF".

AUTO OFF

Samodejno se izklopi ob želeni uri, ko je enote izklopljena: "NO", "30S (sekunde)", "30M (minute)" ali "60M (minute)".

AUX-A^{*1} (AUX Audio)

Vklopi prikaz izvora AUX: "ON" ali "OFF" (stran 12).

REAR/SUB^{*1}

Preklopi izhod zvoka: "REAR-OUT" (ojačevalnik), "SUB-OUT" (nizkotonski zvočnik).

CT (Clock Time)

Aktivira CT funkcijo: "ON", "OFF" (stran 8).

REGIONAL^{*2}

Omeji sprejem na določeno področje: "ON", "OFF" (stran 7).

BTM^{*3} (stran 6)

*1 Če je enota izklopljena.

*2 Če sprejemate postajo FM.

*3 Če izberete sprejemnik.

ZVOK:

EQ3 LOW^{*1} (stran 10)

EQ3 MID^{*1} (stran 10)

EQ3 HIGH^{*1} (stran 10)

BALANCE

Nastavitev razmerja zvoka "levo-desno": "RIGHT-15 (R15)" - "CENTER (0)" - "LEFT-15 (L15)".

FADER

Nastavitev razmerja med sprednjimi in zadnjimi zvočniki: "FRONT-15 (F15)" - "CENTER (0)" - "REAR-15 (R15)".

LOUDNESS

Poudari nizke in visoke tone za jasen zvok pri nizki glasnosti: "ON", "OFF".

S.WOOFER^{*2} (nizkotonski zvočnik)

SW LEVEL (nivo nizkotonskega zvočnika)

Nastavitev glasnosti nizkotonskega zvočnika: "+10 dB" - "0 dB" - "-10 dB". (pri najnižji nastavitvi se prikaže "ATT")

SW PHASE (faza nizkotonskega zvočnika)

Izberete lahko fazo nizkotonskega zvočnika: "SUB NORM", "SUB REV".

LPF (nizkoprepustni filter)

Izberete lahko frekvenco rezanja za nizkotonski zvočnik: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

HPF (visokopropustni filter)

Izberete lahko frekvenco rezanja za sprednji/zadnji zvočnik: "OFF", "80Hz", "100Hz", "120Hz", "140Hz", "160Hz".

AUX VOL^{*3} (AUX Volume Level)

Za nastavitev nivoja glasnosti posameznih priključenih dodatnih naprav: "+18 dB" - "0dB" - "-8 dB".

Pri tej nastavitvi ni potrebno nastaviti nivoja glasnosti med izvori.

*1 Če je vklopljen EQ3 (stran 10).

*2 Če je zvočni izhod nastavljen na "SUB-OUT".

*3 Če je izbran AUX.

DISPLAY:

DEMO (demonstracija)

Vklopi demnostracijo: "ON", "OFF".

DIMMER (zatemnitev)

Za spremembo osvetlitve prikaza: "ON", "OFF".

AUTO SCR^{*} (Auto Scroll)

Za samodejno potovanje daljših postavk prek prikazovalnika: "ON", "OFF".

M.DISPLAY (premikajoč se prikaz)

- "ON": za prikaz premikajočih se vzorcev.
- "OFF": za izklop funkcije "Motion Display".

* Če je izbran CD.

Uporaba dodatne opreme

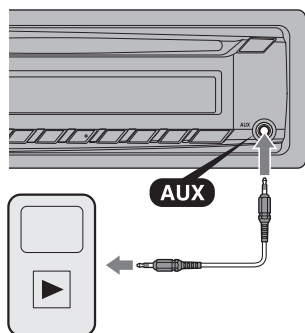
Dodatna zvočna naprava

Če priključite dodatno prenosno avdio napravo Sony v vhodni priključek AUX (stereo mini vtič) na enoti, lahko poslušate zvok prek avtomobilskih zvočnikov.

Priključitev prenosne zvočne naprave

- 1 Izklopite prenosno zvočno napravo.
- 2 Znižajte glasnost na enoti.
- 3 S priključnim kablom (ni priložen)* priključite prenosno zvočno napravo v enoto.*

* Uporabite raven vtič.



Nastavitev glasnosti

Pred predvajanjem ne pozabite nastaviti glasnosti za posamezne priključene naprave.

- 1 Znižajte glasnost na enoti.
- 2 Pritiskajte na **(SOURCE OFF)**, dokler se ne prikaže napis "AUX".
- 3 Začnite predvajati prenosno zvočno napravo pri srednji jakosti zvoka.
- 4 Nastavite običajno glasnost na enoti.
- 5 Nastavite vhodni nivo (stran 11).

Dodatne informacije

Opozorila

- Če je bil avto parkiran na soncu in se zato temperatura v njegovi notranjosti bistveno zviša, počakajte, da se naprava pred uporabo nekoliko ohladi.
- Ne puščajte sprednje plošče ali avdio naprave v avtu, ker bi visoka temperatura utegnila povzročiti okvaro.
- Električna antena se bo med delovanjem samodejno raztegnila.

Opombe glede kondenzacije vlage

Če se v napravi pojavi vlaga, odstranite disk in počakajte približno eno uro, da vlaga izhlapi.

Ohranitev visoke kakovosti zvoka

Pazite, da ne boste enote poškropili s tekočino.

Opombe o diskih

- Diskov ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali toplotnim virom, na primer cevm za vroč zrak.
- Pred predvajanjem obrišite disk s čistilno krpo od sredine navzven. Ne uporabljajte topil (npr. bencin, komercialna čistila).
- Enota je izdelana za predvajanje diskov, ki ustrezajo standardu CD (Compact Disc). Dvojni diski (DualDisc) in nekateri drugi glasbeni diski, kodirani s tehnologijo za zaščito avtorskih pravic, ne ustrezajo temu standardu, zato jih enota ne bo mogla predvajati.



• Diski, ki jih enota NE MORE predvajati:

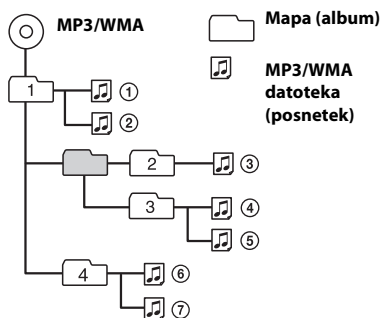
- diski z nalepkami, lepljivim lepilom ali papirjem, ipd., ki bi utegnili povzročiti okvaro diska,

- diski nenavadnih oblik (v obliki srca, osmerokotnika, ipd.), ki bi utegnili povzročiti okvaro enote,
- 8cm diski.

Opombe v zvezi z diski vrste CD-R/CD-RW

- Največje število: (samo CD-R/CD-RW)
 - map (albumov): 150 (vključno z glavno mapo),
 - datotek (posnetkov) in map: 300 (če ime mape/datoteke vsebuje mnogo znakov, se to število zmanjša).
 - prikazanih znakov za ime mape/datoteke je 32 (Joliet) ali 64 (Romeo).
- Če je disk posnet v načinu Multi Session in se začne z delom CD-DA, ga enota prepozna kot disk CD-DA in drugih delov ne predvaja.
- **Diski, ki jih enota NE MORE predvajati:**
 - CD-R/CD-RW s posnetki slabe kakovosti,
 - CD-R/CD-RW posneti z nezdružljivo snemalno napravo,
 - CD-R/CD-RW, ki ni bil pravilno zaključen,
 - CD-R/CD-RW, ki ni posnet v formatu CD ali MP3, ki ustreza standardu ISO9660 Level 1/Level 2/Romeo ali Multi-session.

Vrstni red predvajanja datotek MP3/WMA



Opombe o datotekah MP3

- MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3) je standardna tehnologija in format za stiskanje zvočnega zapisa. Datoteko lahko stisnemo na približno desetino izvirne velikosti.
- Oznaka ID3 verzije 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 in 2.4 se nanaša samo na MP3. ID3 tag vključuje 15/30 znakov (1.0 in 1.1) ali 63/126 znakov (2.2, 2.3 in 2.4).
- Ko poimenujete datoteko MP3 ne pozabite imenu dodati končnice ".mp3".
- Med predvajanjem ali hitrim premikanjem datoteke MP3 (VBR) naprej/nazaj, se pretekli čas predvajanja morda ne bo pravilno prikazal.

Opomba

Če predvajate MP3 s hitrim prenosom podatkov, npr. 320 kb/s, utegne zvok prekinjati.

Nekaj o datotekah WMA

- WMA je kratica za Windows Media Audio in je drugačen standard za format kompresiranja zvočnih datotek. Avdio CD podatke kompresira na približno 1/22 originalne velikosti.
- WMA tag vsebuje 63 znakov.
- Ko poimenujete datoteko WMA ne pozabite imenu dodati končnice ".wma".
- Med predvajanjem ali hitrim premikanjem datoteke WMA (VBR) naprej/nazaj, se pretekli čas predvajanja morda ne bo pravilno prikazal.

* samo za 64 kb/s

Opomba

Predvajanje naslednjih datotek ni mogoče:

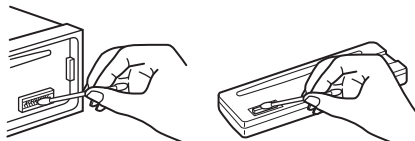
- s kompresijo brez izgube,
- zaščitениh zaradi avtorskih pravic.

Če imate vprašanja ali težave v zvezi z enoto, ki v tem priročniku niso navedene, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.

Vzdrževanje

Čiščenje kontaktov

Vzrok motenj v delovanju naprave so lahko umazani kontakti med napravo in prednjo ploščo. Da bi to preprečili, odprite sprednjo ploščo (stran 4) in z vatirano palčko, namočeno v alkohol, očistite kontakte. Pri tem ne pritiskajte premočno, saj se kontakti lahko poškodujejo.



Opombi

- Zaradi varnostnih razlogov pred čiščenjem kontaktov ugasnite motor in odstranite ključ iz ključavnice za zagon motorja.
- Kontaktov se nikoli ne dotikajte s prsti ali kovinskimi predmeti.

Tehnični podatki

Radijski sprejemnik

FM

Razpon: 87,5 – 108,0 MHz

Antenski terminal: priključek za zunanjo anteno

Medfrekvenca: 25 kHz

Občutljivost: 8 dBf

Selektivnost: 75 dB pri 400 kHz

Razmerje med signalom in šumom: 80 dB (stereo)

Ločljivost: 50 dB pri 1 kHz

Frekvenčni odziv: 20 – 15.000 Hz

MW/LW

Razpon:

MW: 531 – 1.602 kHz

LW: 153 – 279 kHz

Antenski priključek: priključek za zunanjo anteno

Medfrekvenca: 9.124,5 kHz ali 9.115,5 kHz/4,5 kHz

Občutljivost: MW: 26 μ V, LW: 45 μ V

CD predvajalnik

Razmerje signal-šum: 120 dB

Frekvenčni odziv: 10 – 20.000 Hz

Odstopanja zaradi vrtenja: pod mejo merjenja

Ojačevalnik

Izhodi: izhodi za zvočnike

Impedanca zvočnikov: 4 – 8 ohmov

Največja izhodna moč: 52 W \times 4 (pri 4 ohmih)

Splošno

Izhodi:

Audio izhodni priključki (možnost preklopa zadaj/nizkotonski)

Kontrolni priključek za električno anteno

Kontrolni priključek za dodatni ojačevalnik

Vhodi:

Vhodni priključek za daljinski upravljalnik

Vhodni priključek za anteno

AUX vhodni priključek (stereo mini vtič)

Tonski nadzor:

Nizki toni: ± 10 dB pri 60 Hz (XPLOD)

Srednji toni: ± 10 dB pri 1 kHz (XPLOD)

Visoki toni: ± 10 dB pri 10 kHz (XPLOD)

Napajanje: 12 V DC akumulator (negativna masa)

Mere: pribl. 178 \times 50 \times 177 mm (š/v/g)

Mere za vgradnjo: pribl. 182 \times 53 \times 160 mm (š/v/g)

Masa: pribl. 1,2 kg

Priloženi dodatki:

Deli za namestitvev in priključitev (1 komplet)

Dodatna oprema:

Daljinski upravljalnik RM-X114

O razpoložljivosti dodatne opreme v trgovinah na vašem področju se pozanimajte pri trgovcu.

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega opozorila.

Odpravljanje težav

Spodnji seznam vam bo pomagal odpravljati težave, na katere boste morda naleteli pri uporabi naprave. Preden pa boste segli po spodnjih navodilih, preverite povezave in postopke delovanja. Več informacij o uporabi varovalke in odstranitvi enote iz armaturne plošče glejte priložena navodila za namestitvev/priključitev.

Splošno

Enota se ne napaja.

- Preverite priključitve. Če je vse v redu, preverite varovalko.

Električne antene ni mogoče raztegniti.

- Električna antena nima releja.

Ni zvoka.

- Vključena je funkcija ATT.
- Regulator za sprednje in zadnje zvočnike (FAD) ni nastavljen za sistem z dvema zvočnikoma.

Ni piska.

- Pisk je utišan (stran 10).
- Priključen je dodaten ojačevalnik in pri tem ne uporabljate vgrajenega.

Vsebina pomnilnika se je izbrisala.

- Prišlo je do prekinitve dovoda električne energije.
- Enota se je ponastavila.
 - Ponovno shranite podatke v pomnilnik.

Shranjene postaje in ura se izbrišejo.

Varovalka je pregorela.

Ob spremembi položaja ključa za vžig je slišati šum.

- Kabli niso pravilno priključeni z avtomobilskim električnim priključkom za dodatno opremo.

Med predvajanjem ali sprejemanjem se začne demonstracija.

- Če enote več kot 5 minut ne uporabljate, funkcija "DEMO-ON" pa je vključena, se začne demonstracija.
 - Izberite "DEMO-OFF" (stran 11).

Prikaz izgine / se ne prikaže na prikazovalniku.

- Funkcija "Dimmer" je nastavljena na "DIMMER-ON" (stran 11).
- Prikaz izgine, če pritisnete in držite tipko **(SOURCE/ OFF)**.
 - Ponovno pritisnite in držite tipko **(SOURCE/ OFF)**, da se prikaz ponovno prikaže.
- Priključki so umazani (stran 14).

Funkcija "Auto Off" ne deluje pravilno.

- Enota je vklopljena. Funkcija "Auto Off" se vklopi, ko je enota izklopljena.
 - Izklopite enoto.

Upravljalne tipke ne delujejo.

Diska ni mogoče izvleči.

- Pritisnite in najmanj 2 sekundi držite tipko **(DSPL)** in **(BACK)**.
Vsebina, shranjena v pomnilnik, se izbriše. Za vašo varnost ne izvajajte funkcije ponastavitve medtem ko vozite.

Radijski sprejemnik

Ni mogoče sprejemati postaj.

Zvok se meša z različnimi šumi.

- Priključitev ni pravilna.
 - Preverite priključke avtomobilske antene.
 - Če se avtomobilska antena ne dvigne, preverite priključitev električnega antenskega kabla.

Uglasitev shranjenih postaj ni mogoče.

- V pomnilnik shranite ustrezno frekvenco.
- Signal je prešibak.

Samodejno nastavljanje postaje ni mogoče.

- Oddajni signal je prešibak.
 - Uporabite ročno nastavljanje.

RDS

Po nekaj sekundah poslušanja se začne iskanje (SEEK).

- Postaja ne oddaja prometnega programa ali ima prešibek oddajni signal.
 - Izklopite funkcijo TA (stran 7).

Ni prometnih poročil.

- Vključite "TA (stran 7).
- Postaja ne oddaja prometnih informacij, čeprav je postaja TP.
 - Izberite drugo postajo.

Funkcija PTY na zaslonu izpiše "-----"

- Trenutna postaja ni RDS postaja
- RDS podatki niso sprejeti.
- Postaja ne navaja vrste programa.

Ime programske storitve utripa.

- Za trenutno postajo ni alternativne frekvence.
 - Pritisnite na (SEEK) +/-, medtem ko ime utripa. Prikaže se "PI SEEK" in enota začne iskati drugo frekvenco z enakimi PI podatki (identifikacija programa).

Predvajanje CD-ja

Diska ni mogoče vstaviti.

- Vstavljen je drug disk.
- Disk je bil na silo napačno vstavljen - nepravilno obrnjen.

Disk se ne predvaja.

- Poškodovan ali umazan disk.
- Poskušali ste predvajati CD-R/CD-RW, ki ni namenjen avdio predvajanju (stran 13).

Datotek MP3/WMA ni mogoče predvajati.

- Disk ni združljiv s formatom MP3/WMA (stran 13).

Datoteke MP3/WMA se začnejo predvajati kasneje kot druge.

- Naslednji diski potrebujejo več časa za začetek predvajanja:
 - disk, posnet z zapleteno strukturo,
 - disk, posnet v Multi Session,
 - disk, na katerega je mogoče dodati podatke.

Postavke ne potujejo prek prikazovalnika.

- Če ima disk veliko število znakov, ti morda ne bodo potovali prek zaslona.
- "A.SCRL" je nastavljena na OFF.
 - Izberite nastavitve "A.SCRL-ON" (stran 11).
 - Pritisnite in držite tipko (DSPL) (SCRL).

Zvok preskakuje.

- Namestitev ni pravilna.

- Namestite enoto v kotu, ki je manjši od 45° v močnejšem delu avtomobila.

- Poškodovan ali umazan disk.

Prikaz napak/Sporočila

- Pritisnite na ▲ (izmet) (stran 5).

Error displays/Messages

ERROR

- Disk je umazan ali nepravilno vstavljen.
 - Očistite ali pravilno vstavite disk.
- Vstavili ste prazen disk.
- Diska ni mogoče predvajati zaradi določenih težav.
 - Vstavite drug disk.
- Pritisnite na ▲ (izmet) in odstranite disk.

FAILURE

- Priključitev zvočnikov/ojačevalnika ni pravilna.
 - Preverite priključitev s pomočjo navodil.

NO AF

- Za trenutno postajo ni alternativne frekvence.

NO MUSIC

- Disk ne vsebuje glasbenih datotek.
 - Vstavite glasbeni CD.

NO NAME

- Ime diska/albuma/izvajalca/posnetka ni vpisano.

NO TP (No Traffic Programs)

- Enota bo nadaljevala z iskanjem razpoložljivih TP postaj.

OFFSET

- Morda se je pojavila okvara v notranjosti enote.
 - Preverite priključitev. Če opozorilo ne izgine z zaslona, se posvetujte z najbližjim pooblaščenim servisom Sony.

PUSH EJT (Push Eject)

- Diska ni mogoče odstraniti.
- Pritisnite na ▲ (izmet) (stran 5).

READ

- Enota bere podatke o posnetkih in skupinah na disku.
- Počakajte, da enota prebere vse podatke in samodejno začne s predvajanjem. Pri nekaterih strukturah je za to potrebno več časa.

"LLLLL" ali "TTTTT"

- Dosegli ste začetek ali konec diska in ne morete naprej.

"_"

- Znaka na tej enoti ni mogoče prikazati.
- Če vam omenjene rešitve ne pomagajo pri odpravi težav, se posvetujte s pooblaščenim servisom Sony.
- Če odnesete enoto na popravilo, vzemite s seboj tudi disk, ki ste ga uporabljali, ko se je pojavila težava.

SL

Oddaja stare električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in ostalih evropskih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)



Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, to pomeni, da z izdelkom ne smete ravnati enako kot z drugimi gospodinjstvi odpadki. Morate ga oddati na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. S pravilno oddajo tega izdelka boste pomagali preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, do katerih bi prišlo v primeru neustreznega ravnanja ob odstranitvi tega izdelka. Recikliranje materiala bo pripomoglo k ohranjanju naravnih virov. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka lahko dobite pri lokalni mestni upravi, službi za oddajanje gospodinjstvi odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili. Odpadno električno in elektronsko opremo lahko oddate brezplačno tudi distributerju neposredno ob dobavi električne oz. elektronske opreme.



* 4 4 2 6 9 4 8 2 1 * (1)



Predstavništvo Sony Europe Ltd.
11 070 Novi Beograd
Republika Srbija

Sony Info Centar
+381 11 228 33 00
www.sony.rs
support.rs@eu.sony.com

Sony Europe Limited
Predstavništvo u Bosni i Hercegovini
71000 Sarajevo

Sony info centar
+38733 943 600
www.sony.ba
support.ba@eu.sony.com

Sony Europe Limited
Predstavništvo u Republici Hrvatskoj
10020 Zagreb
Hrvatska

Sony služba za korisnike:
+385 1 4694 823
www.sony.hr
support.hr@eu.sony.com

Sony Europe Limited
Podružnica v Sloveniji
1000 Ljubljana
Slovenia

Sony tehnična pomoč/podpora
+ 386 1 588 1154
www.sony.si
support.si@eu.sony.com